Sábado 16 de Noviembre de 1889 — EDICION DE LA TARDE — Año X de esta edicion—Núm. 2,716

ADVERTENCIAS

Esta edicion se reparte á domicilio y se remite en el dia con perfecta regularidad á cualquier punto del interior ó del exterior.

Enviando el importe anticipado de la suscricion en giro postal ó en estampillas de correo, nuestro diario es remitido directamente á cualquier persona que lo solicite.

EL SIGLO

SUSCRICION A LAS DOS EDICIONES

Por mes	$ 2.00
Por 6 meses	10.50
Por un año	20.00
Número suelto	0.10
" atrasado	0.20

A estos precios hay que agregar para gastos de franqueo $ 0.50 mensuales para la República Argentina; $ 0.90 para el Brasil, Paraguay y Pacífico, y $ 1.00 para Europa.

IMPRENTA, CALLE 25 DE MAYO N.° 58

REDACTORES: MARTIN C. MARTINEZ—EDUARDO ACEVEDO

AGENTES

En Paris...... Señores Amédée Prince & C.ª, successeurs, rue Lafayette número 36.
" " ...... A. Lorette, director de la societé Mutuelle de Publicité—16 rue Caumartin.
" Lóndres.... Luis B. Tamini, Copthall Buildings número 5.

CRÓNICA CIENTÍFICA

Conservacion de la madera.—Procedimiento para fijar los rasgos del lápiz.—La muerte por la electricidad.—Impermeabilidad de las telas.—Molde universal para las tejas.—Las pieles de serpiente utilizadas en la industria.

En la República Oriental se construyen numerosos galpones y casas de madera. Estas construcciones tan cómodas tienen el grave inconveniente de podrirse en su contínua exposicion á la intemperie. He aquí un medio de preparar la madera de suerte que pueda conservarse intacta durante muchos años.

Cuando se quiere hacer una construccion de madera, se prepara una fosa de dimensiones convenientes cuyos bordes y cuyo fondo se recubren de tierra de arcilla para hacerla impermeable. El aljibe se llena entonces completamente de agua mezclada con cal viva bien disuelta. La madera debe permanecer dos ó tres meses en la solucion, despues de los cuales el agua de cal habiendo penetrado en los poros, atraviesa é impregna la madera formando una capa protectora de 3 ó 4 centímetros de espesor.

Los tirantes necesitan naturalmente mas tiempo para ser saturados, pero la capa protectora es suficiente para asegurar la conservacion, sobre todo si se ha tenido cuidado de poner en la fosa las vigas ya cortadas y trabajadas.

Si las maderas de construccion se vendieran impregnadas del líquido cuya composicion hemos señalado, los consumidores pagarían gustosos el aumento de precio que habría que introducir para cubrir los gastos de la nueva operacion, porque las maderas adquirirían propiedades ventajosas.

* * *

Los dibujos como las notas escritas con lápiz tienen el inconveniente de perder su nitidez y aún borrarse por el frotamiento.

Para fijar de una manera indeleble los rasgos del lápiz sobre el papel basta derramar leche sobre éste y dejarlo secar. Este procedimiento está por su sencillez al alcance de todo el mundo, y debe rendir grandes servicios en los talleres donde los rasgos confiados al papel desaparecen por el frotamiento de las manos y de los brazos si no se tiene la precaucion de repasarlos con tinta. La leche hace inútil esta segunda operacion.

Apropósito de los dibujos, cuando no se tienen á mano papeles especiales y telas engomadas para calcar, se recurre actualmente al procedimiento antiguo que consiste en hacer transparente el papel impregnándolo de aceite. Este procedimiento ocasiona manchas grasosas y hace necesaria una segunda operacion para reproducir el dibujo en una hoja apropiada.

En lugar de servirse del aceite humedézcase el papel de dibujo con trementina ó bencina, y el papel se hará traslúcido para volver á adquirir, al secarse, sus primitivas condiciones de opacidad y blancura. Si se trata de calcar un dibujo grande, como la trementina y la bencina que se vaporizan fácilmente, se humedecerá el papel sucesivamente y parcialmente.

Este procedimiento tiene por otra parte la ventaja de formar á calcar [illegible] las líneas del lápiz [illegible] en el papel que al general no [illegible].

Es bueno, pues, si se tiene de ver borrarse los croquis, ejecutarlos sobre papeles secos despues de haber sido previamente mojados con trementina ó bencina.

* * *

En las ejecuciones capitales, la ciudad de Nueva York acaba de reemplazar la horca por la electricidad. La ley ha sido aplicada por primera vez el 16 de Setiembre último al condenado José Freeman.

En el mes de Marzo se hicieron en Paris algunas experiencias sobre la muerte de animales por electricidad en los mataderos. Esos ensayos á los cuales hemos asistido, dan una idea de lo que debe haber pasado en la ejecucion de Freeman.

Se condujo desde luego un perro grande y se le aplicaron los electrodos en una de las patas anteriores y en la cabeza. Cerrado el circuito, el perro es herido de muerte en el espacio de 10 segundos por una corriente de 800 pares.

Se repitió despues la experiencia con un ternero al que le aplicaron los electrodos en la base del cerebro y sobre el corazon. Murió en 12 segundos con una corriente de 600 pares. Murieron por la ciencia de la misma manera un caballo, dos vacas y dos vacas y dos perros.

La muerte en todos los casos análogos cualquiera que sea el punto de aplicacion de los electrodos, sobreviene instantáneamente y sin sufrimientos.

Las fuerza de las corrientes alternativas empleada ha variado entre 800 á 1000 pares, poseian 180 á 300 intermitencias por segundo y se prolongaron durante 10 á 20 segundos.

Los cuerpos de todas las víctimas no tenian ninguna herida: vacas y terneros fueron devueltos á sus propietarios que entregaron la carne al consumo. Nosotros tuvimos ocasion de probarla, encontrándola mas tierna que la de los animales muertos por medio de los procedimientos comunes.

* * *

Las capas de caoutchou y de otros impermeables similares, aunque perfectamente aptas para preservarnos de la lluvia, son desde hace largo tiempo condenadas por todos los médicos, bajo el punto de vista higiénico. En efecto, si el tejido á causa de las aplicaciones de gutta-percha, alquitran, etc., se ha hecho impermeable al agua, impide igualmente el acceso del aire, haciendo imposible la evaporacion del sudor, alterando, por consiguiente, las funciones de la piel. Esos vestidos no pueden ser llevados sinó por un tiempo relativamente corto, para evitar el peligro de contraer una enfermedad.

Teniendo en cuenta los inconvenientes que dejamos apuntados, los gobiernos no han consentido en emplear semejantes vestidos para equipar las tropas. Ahora bien: ¿por qué lo que es malo para los soldados es bueno para el comun de los mortales?

La ciencia viene oportunamente en nuestro socorro. Si los vestidos mojados dejan pasar el agua que corre luego sobre el cuerpo, nos veríamos obligados á usar las capas de caoutchou con sus amenazas de pulmonía.

El doctor Hiller ha adoptado en Inglaterra un procedimiento para impregnar los vestidos con ciertas sustancias químicas que impiden la entrada del agua, sin tener respecto del aire los inconvenientes del caoutchou.

Segun la fórmula inglesa, tanto más fácil de aplicar cuanto más burdos son los tejidos; 30 kilogramos de alambre, 40 de acetato de plomo, y 3 de gelatina mezclados, son suficientes para hacer impermeables los vestidos de un batallon de 600 plazas. El gasto total para verificar la operacion, bien insignificante por cierto, solo alcanza á 60 francos.

La impregnacion química cubre las fibras del vestido de un producto constituido por una sustancia dotada de una especie de repulsion para el agua. El tejido conserva su aspecto, su color y sus propiedades ordinarias, pero no se deja mojar. La lluvia corre sobre el tejido sin humedecerlo siquiera, de la misma manera que cae sobre las plumas de las aves sin empaparlas.

* * *

La falta de piedras en el Plata hace la fortuna de los fabricantes de tejas, á los cuales es necesario recurrir para la edificacion de las casas. Se fabrican tejas de todas dimensiones para satisfacer las fantasías exigentes de los arquitectos, empleando para cada modelo moldes de diferentes tamaños, cuyo número se multiplica al cabo de un año originando dispendios considerables.

Para obviar este último y grave inconveniente, he ideado un molde universal, muy simple, que puede aplicarse fácilmente cualesquiera que sean las dimensiones que quieran dar á las tejas. Helo aquí.

Se toma una plancha de hierro á la cual se practican numerosos agujeros, y cuatro ó mas largas barras de acero de la altura deseada, las cuales se sitúan poniendo en cuadrado, ó cualquier otra figura geométrica.

Desde que pueden darse variadas dimensiones á los lados del cuadrado, el molde conviene á todos los ladrillos.

Como las barras de acero deben soportar presiones muy fuertes, se les asegura sólidamente sobre la plancha por medio de tornillos colocados en los agujeros.

* * *

La moda ha hecho adoptar la piel de las serpientes para ornar el calzado de las señoras. Se ha desarrollado, pues, una nueva industria que tendrá la ventaja de desembarazar de esos animales los bosques de los jardines y los campos, y cuyo encuentro es tan desagradable.

Desde el momento en que la piel tome un valor comercial considerable, surgirán por todas partes cazadores de los mostruosos reptiles. [illegible]

El Parakita acaba de conducir consignadas á fuertes casas de Europa, tres grandes cajas llenas de pieles de boa constrictor, crotales, etc.

El exportador, cazador de los reptiles al mismo tiempo, estima en 2000 el número de grandes serpientes que ha cazado en union de sus dos compañeros, en el Brasil, Paraguay y el norte de la República Argentina.

Lo que se ha llamado mas la atencion es la conservacion perfecta del color y brillo de las pieles, cuyo procedimiento de curtiembre nos ha explicado el activo cazador.

El despojo de la serpiente se sumerje diez dias en el agua con sulfato de zinc á fin de ablandarla. Despues de esto se pulimenta completamente la carnaza que puede quedar adherida á la piel, se lava bien y se la coloca durante 24 horas en un líquido formado de [illegible] compuesto de: agua 100, borax 10, ácido bórico 100, ácido tártrico 25.

Al cabo de [illegible] se coloca la piel en un líquido compuesto de: agua 1000, fosfato de cal 25, [illegible] 50 gr., alcohol 10.

Despues de esto solo resta dejar secar la piel á la sombra, estirándola perfectamente por medio de clavos.

G. de Goillegon

La estacion zoológica de Nápoles

Un ilustre naturalista de nuestros dias ha dicho recientemente que el "zoólogo que no pueda estudiar las orillas del mar, sólo podrá formarse una idea de la mitad del mundo animal, y sus trabajos jamás podrán ocupar un lugar preferente en los progresos de la ciencia." Y, en efecto, este aserto, que pudiera parecer exagerado, no lo es si se tiene en cuenta que muchos grupos de la clasificacion zoológica son esencialmente marinos, como los curiosos radiolarios, con el cuerpo protegido por espículas silícicas, cuyo conjunto presenta formas caprichosísimas; las esponjas, de tan extraña organizacion; los equinodermos, dotados de vivas coloraciones, etc., y que otros grupos, tienen tantos representantes marinos, que á desconocer éstos, seguramente puede decirse que se desconocen los demás, como acontece con los celentéreos, gusanos, moluscos y peces. Por otra, la mayor parte de los animales marinos son de muy difícil conservacion, pues muchos de ellos son de consistencia gelatinosa, y así fácilmente se comprenderá que el estudio de su organizacion sólo se podrá hacer de un modo perfecto á la orilla misma del mar.

Para vencer todas estas dificultades que se presentaban en el estudio de la biología marina, dificultades que se hacian sentir cada vez mas á medida que se comprendia la gran importancia de semejantes investigaciones, se han fundado la estaciones zoológicas á orillas del mar, y desde entonces un nuevo horizonte y un nuevo y vasto campo de observacion se ha presentado constantemente abierto á los naturalistas.

La estacion zoológica de Nápoles fué el primer establecimiento de este género que se fundó, gracias á la actividad y constancia de su actual director el profesor Antonio Dohrn. Es, sin disputa, la mejor de todas las que hoy existen, y los estudios en ella realizados por diferentes naturalistas le han hecho alcanzar una reputacion universal. Construida en la misma orilla del dilatado y pintoresco golfo de Nápoles y dotada de cuantos medios se necesitan hoy para las delicadas investigaciones que constituyen el estudio de los animales marinos, reune condiciones excepcionalmente favorables para su objeto. Consta de un bello edificio situado en el centro del paseo llamado *Villa nacionale*, dividido en dos pisos, de los cuales el bajo está ocupado por el acuario, de que despues hablaré, y el superior, donde están instalados los laboratorios y la biblioteca.

Los laboratorios contienen un número determinado de mesas de trabajo, que se alquilan mediante la suma de 2.000 á 2.500 pesetas anuales y en las cuales el ocupante tiene á su disposicion cuantos reactivos é instrumentos, excepto en éstos los de óptica, necesite en sus trabajos. Cada mesa tiene además un pequeño acuario de agua corriente, para poder conservar vivos durante largo tiempo los animales destinados al estudio, que por lo demás se renuevan con frecuencia, pues todos los dias los hábiles y experimentados pescadores de la estacion salen á la pesca y distribuye á cada naturalista un abundante material. Casi todos los gobiernos de Europa tienen contratada alguna de estas mesas, á las que mandan encargados comisionados de hacer diferentes estudios, ó marinos que aprendan los procedimientos de conservacion de los animales blandos, y puedan así durante sus viajes, formar colecciones interesantes con que enriquecer las de los centros de enseñanza. España tiene hoy dia, gracias á la iniciativa é interés del profesor Linares, tres mesas ocupadas en la estacion.

La biblioteca, que ocupa una gran sala paralela á la de los laboratorios, contiene mas de 4000 volúmenes que se refieren su mayoría á estudios del mar, de su fauna, flora y gea, y es entre las de su especialidad la mas completa que se conoce. Las obras modernas dominan sobre las antiguas, y de revistas y de publicaciones periódicas científicas se ven en ella las mas acreditadas que se publican en todo el globo.

La parte baja del edificio está ocupada por el acuario, que constituye uno de los mayores atractivos de la estacion, aun para las personas menos versadas en estudios marinos, como lo prueba la cifra de visitantes que recibe al cabo del año, cifra que puede calcularse en 25000 á 30000 personas. La disposicion adoptada para que la luz llegue á los depósitos de agua con cierta inclinacion está tambien basada, [illegible]

Separados por paredes de cristal se observan los mas bellos celentéreos de estos mares, las actinias de formas caprichosas [illegible]

Entre las especies pelágicas, [illegible]

Una especialidad importante de la estacion consiste en los procedimientos empleados para la conservacion y preparacion de los animales marinos blandos. Hasta hace muy pocos años era imposible en manera alguna conservar los pólipos, las medusas, las actinias y tantos otros animales marinos cuyos tegumentos blandos, trasparentes [illegible] quedaban solo de ellos los vestigios de un ser organizado, apenas se los sacaba de su elemento líquido. Estas dificultades de conservacion, que no habia manera de vencer, han retardado grandemente y por muchos años el estudio de los animales marinos. Pues bien, en la estacion se conserva hoy la mayor parte de estos animales de una manera tan perfecta, con tal apariencia de vida, que parecen extraidos recientemente del mar, y con la particularidad de que no solo se conserva la forma exterior, sino que los órganos pueden someterse al estudio histológico cuando convenga. Débese todo esto á la constancia é inteligencia del Sr. don Salvador Lo Bianco, jefe del laboratorio de conservacion, que con asiduidad nada comun ha trabajado durante muchos años en este sentido hasta lograr un éxito completo.

La estacion posee además cuantos útiles son necesarios para la pesca, tanto de fondo como de superficie; diferentes lanchas, una de ellas de vapor y un vaporcito que, aunque pequeño, permite explorar constantemente todas las regiones del golfo de Nápoles. Este último es regalo de la Academia de Ciencias de Berlin.

Terminaré estas noticias indicando que la estacion, sin reparar en sacrificios, amplía el objeto de sus estudios estableciendo un laboratorio de bacteriología, que ya funciona hace un año; otro de química orgánica, que funcionará dentro de un mes, y un tercero de fisiología en el cual se trabaja activamente para su total instalacion. Tal es, en resúmen, la estacion zoológica de Nápoles; uno de los centros científicos más importantes de Europa, creado y sostenido gracias al carácter de su director el profesor Antonio Dohrn.

J. Gogorza.

Nápoles 3 de Octubre del 89.

La carta del cielo

El papa Leon XIII, que muestra grande interes por el desarrollo de las ciencias astronómicas, ha mandado recientemente que se cree en el Vaticano un observatorio dedicado exclusivamente á cooperar á la formacion de la carta fotográfica del cielo. Con este observatorio serán 21 los creados con tal objeto.

Hace próximamente dos años los hermanos Henry, famosos astrónomos franceses y celebradísimos constructores de intrumentos astronómicos, produjeron en el mundo científico extraordinaria emocion anunciando que habian conseguido fotografiar el cielo estrellado y fijar en la placa de Daguerre, no solamente los innumerables astros que no habian sido hasta ahora catalogados, sino muchísimos otros, en cantidad infinita, á los cuales no alcanza la vista ni aun mediante los mejores intrumentos. Que hay miles de millones de estrellas en el espacio es cosa sebida; pero ¿cómo conocer su existencia cuando nuestros imperfectos sentidos tienen un campo de accion limitadísimo?

Los procedimientos de que se valen los hermanos Henry permitirán registr r en lo sucesivo muchedumbre de astros alejados de nosotros por distancias tan considerables, que para medirlas serian menester el trabajo asiduo de varias generaciones.

Pero no está en tal descubrimiento la importancia de la fotografía celeste. El valor inapreciable de este descubrimiento consiste en poder hacer la historia del cielo año por año y dia por dia, marcando en placas, ya no sólo las evoluciones de los cuerpos sidéreos sino las posiciones que ocupan sucesivamente en el espacio.

Muévense las estrellas á distancias tan considerables de nosotros, que aparecen como inmóviles; la posicion aparente de los astros que forman las constelaciones es igual hoy á la que tenian ayer. La Osa mayor, por ejemplo, afecta á nuestros ojos la misma figura geométrica que á los de los caldeos. Sin embargo, todas las estrellas de esta constelacion tienen un movimiento propio, marchan á velocidades increibles y describen órbitas inmensas cuya trayectoria probablemente no será nunca calculada por nuestras pobres inteligencias.

Lo único que se sabe de ciertos astros es que caminan en una direccion determinada. Tal sucede con nuestro sistema solar. Está averiguado que el sol con su cortejo de planetas marcha hácia la constelacion Hércules, [illegible] Los sistemas y constelaciones [illegible] nadie sabe [illegible] pasan [illegible] pronto, y [illegible] nos [illegible] sábios [illegible]

Otra pregunta surge de estas consideraciones. ¿Cómo el sol y por consiguiente la tierra, marchan por el espacio describiendo un arco inmenso, no cambia la perspectiva que presenta el cielo? La posicion de cualesquiera de los astros, en su aparien-[illegible] observa-[illegible] se ex-[illegible] idéntica [illegible] fijas en [illegible] apenas [illegible] soles si-[illegible]

Con las fotografías, segun el procedimiento de los hermanos Henry, bastará quizá un siglo para determinar exactamente la posicion respectiva de los astros cuya imágen se graba. Obteniendo fotografías periódicas y comparándolas unas con otras, se apreciará á simple vista, la direccion de las trayectorias que verifican los astros y se podrá con el tiempo determinar de antemano cuál es el punto que cada uno ocupará en el espacio en cualquier época dada.

La ciencia no se satisface ya con lo que ve: anticipándose á lo futuro, pretende conocer con absoluta exactitud lo que verán nuestros descendientes en el porvenir.

El éxito alcanzado por los hermanos Henry obteniendo las imágenes fotográficas de algunas regiones del cielo observadas desde Paris, movió á algunos sabios á imitar su ejemplo. Fundáronse en diferentes países observatorios, que podríamos llamar fotográficos, con el objeto de obtener placas correspondientes á toda la bóveda celeste.

Cada uno de estos observatorios se encargará de fotografiar una zona del espacio, y todos juntos colaborarán así á una obra de la cual esperan todos los ramos del saber, y singularmente la astronomía, [illegible] economía, [illegible]

El trabajo que se proponen realizar estos observatorios es [illegible] region, es [illegible] 7000 *clichés*. [illegible] diferentes *clichés* [illegible] componer [illegible]

Leon XIII ha querido cooperar á este progreso quizá uno de los más hermosos que logrará este siglo á la posteridad.

La mesa de los doblones

Sucedió lo que vamos á contar á principios del siglo XVII.

Pedro Pablo Rubens, el gran colorista que poco despues habia de llenar el mundo con su fama, era todavia un jóven oscuro y pobre, obligado á luchar con todas las asperezas de la vida.

Residia en Paris no lejos del palacio de su avara protectora María de Médicis.

Cuando la venta de algun cuadro le proporcionaba dinero, tratábase á lo gran señor, obedeciendo á su natural instinto; cuando se le acababan los recursos, encerrábase en su modesta habitacion, ó corria las calles en busca de trabajo como cualquier artista aventurero.

Claro es que con esto no andaba nada bien el pago del hospedaje.

Un dia, el posadero, que no sentia respeto alguno por el arte, cansado de no cobrar, y despues de haber agotado el vocabulario de los denuestos, amenazó al huésped con ponerle en la calle si no pagaba su deuda en un plazo perentorio.

Rubens volvia en aquel momento de visitar á María de Médicis, pero no por eso traia encima ni un miserable escudo.

Enseñó al posadero las faltriqueras vacias, y á falta de especies sonantes, se puso á darle buenas razones. ¡Trabajo y elocuencia perdidos! El buen hombre queria su dinero y no entendia de retórica.

El jóven pintor, acorralado y entristecido, descolgó de la pared de su habitacion un cuadro, y lo envió con una carta en que lo tasaba en 1.200 libras á un mercader amigo suyo. Páese el hostelero mismo á hacer el encargo, y media hora despues se presentaba radiante de satisfaccion ante el artista.

—Me ha dicho el comerciante—contó á Rubens—que os dará por ese embeleco, no 1.200, pero si 800 libras.

Indignóse el pintor al ver que regateaba el mérito de su obra, y arrancando de manos del emisario la tela, la desgarró á puñaladas y pisoteó los trozos con indecible furia. Mayor todavía fué la del posadero en vista de tal espectáculo. Incapaz de comprender las susceptibilidades artísticas, fijóse tan sólo en que el pintor, al rehusar aquella cantidad, se quedaba sin medios de pagar la deuda, y perdidas las esperanzas cuya realizacion habia creido asegurada, desatóse en horrendas invectivas.

—¡Cómo!—gritaba—rechazar 800 libras á cambio de un mamarracho, y cuando no se tiene con qué pagar una deuda de 200, es una maldad mas bien que una locura.... ¡Fuera de casa ahora mismo, ó venga lo que se me debe!....

Rubens, para conjurar la borrasca, prometió solemnemente, y bajo palabra de honor, satisfacer al exasperado industrial dentro del improrrogable plazo de ocho dias.

Sin esperar respuesta, subió á su cuarto y se encerró avisando que no abriria á persona alguna.

Durante una semana permaneció Rubens en el encierro la mayor parte del dia. No hacia mas que una salida cotidiana, sin duda para ir á comer, y se llevaba siempre la llave, con no pequeña desazon del hostelero, en quien la curiosidad era casi tan grande como la avaricia

Al espirar el plazo, compareció Rubens ante él, llevando en la mano su maleta.

—He cumplido mi promesa—le dijo.—Arriba queda sobre la mesa una cantidad mucho mayor que la de mi descubierto; guardaos lo que sobre y hasta otra vista.

Y, llevándose los dedos al sombrero, el gran artista salió de la posada con aquel aire de nobleza y señorío que era tan natural en su gallarda persona.

El posadero subió de cuatro en cuatro las escaleras y entró jadeante en el cuarto que acababa de desalojar el orgulloso Rubens.

La puerta estaba de par en par, y desde el umbral se veia la mesa cubierta de monedas de oro y plata, agrupadas en desórden. Habia allí libras tornesas, doblones españoles, escudos, florines, y en resúmen, todo género de piezas contantes y sonantes. El avaro calculó de seguida que la cantidad excedia lo menos en el cuádruple al importe de la deuda, y precipitóse en el aposento para trasladarla sin más dilacion á su bolsillo.

¡Oh decepcion y rabia! Al extender la mano retrocedió espantado como si la hubiese puesto sobre una víbora. Las monedas, tan nuevas, tan brillantes, tan tentadoras, estaban pintadas en la madera.

Todo alarmado, el hombre echóse á buscar por alhacenas y rincones, esperando todavía encontrar la ofrecida suma. ¡No habia nada!

El miserable artista le habia engañado faltando á su palabra de honor y añadiendo al engaño la burla.

Cogió iracundo la mesa, y cargándola á hombros la metió en el granero con el própósito de rasparla más adelante, y de no ver por de pronto aquel mueble que le recordaba una tan mala partida.

Corrió la historia par Paris y comenzaron á acudir los curiosos. Algunos, conocedores del sobresaliente mérito de Rubens, complacianse en hacerse servir dentro del cuarto en que el ilustre pintor habia vivido, y ya con esto empezaba el hostelero á consolarse, observando que de la pérdida anterior le resultaban diarios provechos.

Llegó por último un potentado italiano que quiso ver la mesa relegada al desvan y conocida ya entre la gente por la *mesa de los doblones*.

Accedió á ello el posadero, y no sin gran sorpresa oyó poco despues al noble curioso ofrecerle por la mesa una cantidad en metálico igual á la que, sobre la tabla, estaba representada en pintura.

Avínose al punto, considerando loco perdido al comprador, y pronto tuvo la satisfaccion de sentir las monedas de oro en el bolsillo y de verse libre de aquel aborrecido trasto.

Cuéntase que aún pasados tres años moria de pasion de ánimo el codicioso hostelero al ver cómo el mas pequeño pedazo de tela ó de tabla metido en color por su antiguo huésped era inmediatamente adquirido en miles y miles de escudos.

M. San Juan.

NOTICIAS GENERALES

Al pueblo—Ponemos la obra del censo exclusivamente bajo vuestra proteccion y vuestros auspicios.

No trepidamos en creer que el pueblo del Departamento de la Capital, está penetrado de la importancia de reflejar á los ojos propios y del extranjero lo que somos como número, como poblacion laboriosa, moral y progresista.

Lo sabremos, no por cálculos mas ó menos probables, sinó de una manera incontrastable, poniendo de manifiesto lo que vale cada seccion y cada distrito del Departamento.

Ninguna casa de comercio ó de industria por reducido que sea su giro, puede pasarse sin un balance anual de lo que tiene y de lo que debe. ¿Cómo puede, pues, gobernarse bien una nacion sin la certeza de lo que suma su gran activo de hombres, de casas, de fortunas, de industrias?

No solo las naciones europeas, sino los pueblos vecinos nos han adelantado en este sentido. Ya no podíamos permanecer rezagados y contribuyendo con nuestra indiferencia por mas tiempo al propio descrédito.

El dia que Buenos Aires avisó al mundo que tenia 435.000 habitantes, esos seis guarismos hicieron mas para consolidar su reputacion, su influencia y su crédito, que mil artículos de propaganda.

—Y si eso pasaba con la metrópoli argentina, en escala menor, pero con mayor intensidad tiene que pasar con Montevideo cuya importancia es desconocida ó adulterada en cuanto libro ó artículo se escribe dentro y fuera del país.

El saber exactamente lo que somos, es cosa que abonará nuestra capacidad productora, el valor de nuestras tierras, el tipo de nuestros empréstitos, nuestras condiciones favorables como pais de inmigracion, y es porque la evidencia de todo esto se impone á un pueblo ilustrado que hemos resueltamente prescindido de toda penalidad y librado esta obra á vuestro buen sentido y á vuestro patriotismo.

El censarse es ahora hacer una declaracion espontánea, es cooperar á una obra utilísima que acomete la poblacion.

Ninguna objeccion puede, pues, quedar en pié.—Montevideo resuelve censarse á sí mismo.

Por lo mismo que todo es voluntario, el censo ha de ser, lo esperamos, un deber mas imperioso, todavía por esta circunstancia, para los miembros de una sociedad que con razon se precia de culta y de entusiasta por todas las manifestaciones de la civilizacion.

El dia 18 de Noviembre todo el mundo recuerde que al llenar su boletin, contribuye con sus datos individuales á hacer una gran demostracion de la importancia de este Montevideo, centro director del organismo nacional.

Cada individuo que por indiferencia deje de censarse contribuye al contrario, á disminuir la importancia de esa demostracion que será incorporada á las estadísticas, á las geografías, á los anuarios y circulada por telégrafo y por la prensa á la América y al mundo.

Debemos esperar que nadie falte al cumplimiento del deber patriótico de censarse en este dia.

Cárlos M. de Pena, Presidente—*Domingo Lamas—Juan M. Perez—Jacobo A. Varela—Martin C. Martinez—Honoré Roustan—Eduardo Acevedo—E. Ruiz Zorrilla*, Secretario y Comisario General.

—

Á LOS PRESIDENTES DE GRUPOS DE TODAS LAS SECCIONES

La Direccion del censo ha dirijido la siguiente circular á los señores presidentes de grupos de todas las secciones del Departamento:

Señor Presidente del grupo núm..... de la seccion:

Se avisa á Vd. que el censo se hará indefectiblemente el lúnes 18 del corriente.

Debe Vd. proceder inmediatamente á repartir los boletines.

Se le ruega que tenga presentes las instrucciones que contiene el *Reglamento sobre el modo de levantar el censo*.

Si tiene alguna dificultad puede dirijirse por teléfono á la "Comisaría General" (Andes 223.)

Los sobres debe Vd. reservarlos para recojer los boletines el dia del censo, de acuerdo con lo que establecen los incisos E y P del artículo 44 del Reglamento.

Saludo á Vd. atentamente.

Cárlos M. de Pena, Presidente—*Eugenio Ruiz Zorrilla*, Secretario y Comisario General.

Sistema Taverne—En los sótanos del Hotel Nacional se está aplicando un asfalto italiano, "sistema Taverne," no conocido aun en esta capital.

Dicho material, una de cuyas propiedades es suprimir absolutamente la humedad, se emplea con excelentes resultados en pisos de tambos y caballerizas, así como tambien en patios y azoteas, pues no experimenta rajaduras por efecto del sol.

En Buenos Aires ha sido adoptado con preferencia, y no dudamos que aquí ha de suceder lo mismo así que prácticamente se vean sus ventajas.

El apreciable jóven argentino D. Ireneo Gelly, que es entre nosotros el agente de dicho asfalto, tendrá mucho placer en dar á quienes lo soliciten estensas explicaciones sobre el particular.

Renuncian—Los señores Valdez y Sensever han presentado una nota á la administracion de correo de San Fructuoso, haciéndole saber que es imposible conducir giros postales en su diligencia por la insignificante suma que se les asigna.

Fué pasado á la Direccion General del ramo para que resuelva lo que corresponda.

Hotel Balneario—Leemos en *El Conciliador* de Maldonado:

Se están activando los trabajos de medicion de la parte de costa donde deberá construirse el Hotel Balneario perteneciente á la empresa de que forma parte el doctor Baena y otros señores facultativos.

El comodoro Somellera—Buenos Aires, Noviembre 15—Anoche dejó de existir á la edad de setenta y siete años, víctima de una consuncion, el comodoro de la armada argentina Antonio Somellera.

El comodoro Somellera empezó su carrera militar como marino, al finalizar la guerra con el Brasil, cuando apenas tenia quince años. Hizo sus primeras armas en el crucero del bergantin Rondeau, cuya historia ha escrito él mismo con la pluma y reproducido con el pincel.

En su juventud se dedicó á la pintura, y produjo algunas obras notables que se conservan, entre ellas el retrato del general Lavalle, que ha servido de tipo á los que la litografía ha generalizado, y algunos episodios de la campaña del ejército libertador.

Durante la tiranía de Rosas, emigró á la República del Uruguay en compañía del general Paz, cuya evasion dirigió con presencia de espíritu como marino, y en un escrito suyo que se publicó hace poco tiempo ha relatado esta aventura, describiendo la época de terror que entónces atravesaba Buenos Aires.

Asistió al sitio grande de Montevideo, desde el principio hasta el fin, como comandante de una de las baterías de la línea de fortificacion de la plaza, y se distinguió por sus aptitudes como artillero.

De regreso á la patria despues de la caida de la tiranía de Rosas, tomó servicio en la marina de Buenos Aires, y asistió á algunos combates. Ha contribuido á la organizacion de la actual armada argentina desempeñando altos puestos en la administracion.

Además de sus trabajos históricos y artísticos, ha dejado algunas obras de carácter científico, entre ellas, unos estudios sobre el puerto de Buenos Aires.

La armada argentina ha perdido en él á uno de sus mas distinguidos jefes, y el pais uno de sus mejores ciudadanos.

Era un hombre de carácter amable, lleno de bondad nativa, pero austero en el cumplimiento de su deber y administrador purísimo, animado de un sano patriotismo, con gustos artísticos, amor al estudio y sólidas cualidades militares, que tuvo muchos y muy calurosos amigos en la vida, á quienes siempre fué fiel, como lo fué en todo tiempo á su bandera política.

El Baron de Ladario—Un caballero brasilero nos ha favorecido con los siguientes apuntes:

"José da Costa Azevedo, baron de Ladario, por decreto de 7 de Junio último ministro y secretario de Estado de los negocios de marina en el gabinete presidido por el senador vizconde de Ouro Preto, nació en Rio Janeiro el 20 de Noviembre de 1825.

"Cuando fué llamado á los consejos de la Corona el jefe de escuadra baron de Ladario, era miembro efectivo del Consejo Naval é intendente de la marina.

"Es considerado uno de los generales mas ilustrados del Imperio, habiéndose granjeado una reputacion envidiable, ya por sus servicios al Estado, ya por su probidad inmaculada.

"Es hijo legítimo del doctor en matemáticas y brigadier José da Costa Azevedo. Está casado con doña Balbina da Costa Pinto, natural de la ciudad de Pelotas.

"Ornan el pecho de su casaca las siguientes condecoraciones: caballero de las Ordenes de Cristo y Aviz, oficial "da Rosa," comendador de Cristo y Aviz y de la Corona de Hierro de Austria.

"En 1877 obtuvo el título de Consejero.

"En la guerra del Paraguay distinguióse extraordinariamente y ascendió desde el puesto de teniente 1.° hasta el de jefe de la escuadra, por merecimiento."

Dividendos—Escriben de Lóndres: "el Directorio de la *Montevideo Telephone* recomienda un dividendo de 6 °/₀ sobre las acciones ordinarias. Igualmente la Compañía de vapores de la *Mala Real* ha declarado un dividendo de lb. est. 3 por accion, correspondiente á las utilidades del semestre primero del año corriente."

Sacerdotes criminales—Buenos Aires, Noviembre 14 de 1889—A S. S. Ilustrísima el Sr. Arzobispo Dr. D. Federico Aneiros. Tengo el honor de dirijirme á V. S. I. comunicándole á los efectos que crea conveniente. Que el dia 12 del corriente compareció al Juzgado del crimen á mi cargo don J. B. acusando de adulterio con su legítima esposa D. O. al presbítero don Nicolás Layno, italiano.

El acusado, ayer á las 3 p. m., en su declaracion indagatoria confesó su delito; y, como la ley lo castiga con uno á tres años de destierro (art. 112 del código penal) convino con la parte acusadora en salir inmediatamente del país, para siempre.

Este arreglo lo permite la ley; y haciendo uso de las facultades legales que se me acuerdan, autoricé el convenio, dando al delincuente dos horas de término paro salir acompañado de un comisario de policía hasta Montevideo, negándole los tres dias de plazo que solicitaba Layno, porque temí que continuase celebrando misas, manchando así los altares que el fervor de nuestras creencias religiosas ha levantado á la Divinidad: ó que, recogido en un confesionario escuchase de niñas y damas argentinas sus pequeñas debilidades, cuya absolucion se apresurasen á pedirle.

Desgraciadamente, S. I., no es este el único caso que se ha presentado en mi Juzgado, pues há dos meses D. I. C. compareció acusando al sacerdote D. C. M. tambien italiano de haber huido con su esposa L. C. dejando abandonados sus seis pequeños hijos.

Si es improbo, escabroso, para los majistrados encargados de la justicia penal, del desempeño de su cometido, porque, constituidos por las leyes en guardias del honor y tranquilidad de las familas deben conservar el órden social, ejerciendo su accion con rectitud y energía; mas difícil y penosa se hace esa tarea, cuando los Jueces del Crímen debemos perseguir, aprehender y procesar por delitos nefandos, á personas que, por sus votos y juramentos espontáneos prestados al pié de los altares de Dios, deben predicar la sublime moral del Divino maestro y ser modelo de virtudes.

En medio de la penosa impresion en que me dirijo á S. S. I. siento un gran consuelo, viendo completamente satisfecho mi orgullo como argentino, al observar que las acusaciones y cargos, que judicial y extrajudicialmente llegan hasta mí, son exclusivamente hechas contra sacerdotes extranjeros, que, no teniendo cabida en su país, vienen en pandillas, siendo recibidos aquí sin beneficio de inventario, (si me es permitida la frase), y convirtiéndose, de pastores en lobos.

Talvez me he salido del marco en que debia encuadrar esta nota, pero protesto á V. S. I. con mi mayor sinceridad que si con esta comunicacion acibaro y torturo el corazon del virtuoso jefe de la Iglesia Argentina, es porque estoy convencido que con ello cumplo con mi deber como magistrado.

Dios guarde á V. S. I.—*Manuel Cigorraga—Benigno R. Zanoletty*, secretario.

Sonoro martillazo—El martillero don Octubre Estevez vendió en remate judicial el terreno de la calle del Cerrito núm. 202, á razon de $ 54.41 cts. la vara, siendo comprador don Jacobo Etchevest.

Detencion preventiva—La Jefatura Política de Cerro-Largo, de conformidad con lo establecido en el parágrafo 10.° de del tratado de extradicion de criminales, celebrado entre esta República y el Imperio del Brasil, ha solicitado de las autoridades del municipio del Yerbal, la detencion preventiva del individuo Emiliano Narjes (á) Galo, autor de la muerte de Canuto Diaz, acaecida en el departamento del Durazno.

Narjes ha sido reducido á prision en el Yerbal por robo de unos caballos. La detencion preventiva ha sido solicitada para el caso que sea absuelto por las autoridades brasileras.

Se va regenerando—Al dia siguiente del de la llegada de Castro Rodriguez á la cárcel de Sierra, fué, con arreglo á la sentencia que pesa sobre él, destinado á trabajos de fuerza.

Se resistió á ocuparse de ellos.

Alegaba que sufria de una enfermedad nerviosa, que le imposibilitaba para esa tarea.

Mientras este hecho se esclarecia, designósele otra tarea: la de hacer, acompañado de otro penado, la limpieza general é interna del establecimiento.

Empezó su trabajo.

Durante él, no se les prohibe á los penados conversar con sus compañeros de labor.

El que tenia Castro Rodriguez, inicie la conversacion.

Al principio las preguntas fueron pueriles: sobre la salud, el tiempo, el calor, el frio reinante, etc., etc.

Castro Rodriguez entretanto, no contestaba ni una palabra á las preguntas ú observaciones del otro.

Este, para interesar mas la conversacion, pasó á otros asuntos; á los hechos ingratos que le llevaron á la cárcel; pero ni con esto conseguia romper el mutismo completo en que se encerraba Castro Rodriguez.

Fastidiado entonces su acompañante, asió de un brazo al parricida y le sacudió violentamente diciéndole:

—Hable, pues, amigo: no sea tan engreido.

Mas bien no lo hubiese hecho.

Agarró una pala Castro Rodriguez, y la habia enarbolado para descargar sobre la cabeza de su compañero un golpe formidable, tal vez de muerte, cuando corrió un guardian próximo, y contuvo la agresion, separando á los contrincantes.

Aquí terminó el incidente, haciéndose volver á su celda á cada penado.

Va despacio como se vé, la regeneracion moral de Castro Rodriguez.

Exposicion flotante que no flota—Con este título dice *El Nacional* de Buenos Aires.

"Son ya del dominio público las desavenencias que han surgido entre el capitan del *Conde de Vilana* y el Director de la Exposicion flotante, organizada á bordo del mismo barco.

La Exposicion flotante que sirvió en España para que el señor Conde de Vilana sacase muy buenos pesos de subvencion de aquel gobierno y de algunas municipalidades y corporaciones, aquí no ha servido mas que para presentacion de algunos caballeros distinguidos que han tenido en Buenos Aires la buena acogida que merecian.

Todo el cuidado que se tuvo en elejir el personal debió haberse tenido tambien en el desarrollo de la idea primordial que sin ver ninguna novedad pudo dar algun buen resultado aumentando las relaciones comerciales entre los dos países que ya son muy buenas y mucho más frecuentes de lo que quizá se figuró el Conde de Vilana al organizar su exposicion flotante.

Además el contenido de la Exposicion da lugar á creer que el citado conde creyó que aquí viviamos al raso ó pocos menos: y que estaba en una total ignorancia del hecho de que hay casas en Paris, en Roma, en Lóndres y hasta en Madrid y Barcelona que trabajan solo para Buenos Aires.

El escaso éxito que ha tenido la Exposicion flotante le habrá convencido de su error, siendo de lamentar lo que ha pasado, que por fortuna no hará ningun daño entre nosotros á la industria española que cuenta aquí con muchas simpatías hace ya años."

—Otro diario argentino, *La Nacion*, se expresa en estos términos:

"Sérias desavenencias surgidas entre el comandante de artillería y presidente de la exposicion flotante española Sr. R. Ballinas, y el capitan del vapor *Conde de Vilana* Sr. José Torres y Torres, á cuyo bordo se halla instalada dicha exposicion, han dado por resultado que este último se retire del comando del buque, con la intencion de no volver mas á él.

Nuestros informes, recogidos en buena fuente, nos permiten asegurar que el orígen de tales desavenencias no es reciente, datando casi del mismo tiempo de la partida de España del *Conde de Vilana*, si bien ahora recien han tomado el carácter grave de que es prueba evidente la separacion del capitan Torres, efectuada ayer.

No estaban, á lo que parece, bien definidas las relativas atribuciones del jefe del buque y del de la exposicion, y de aquí el choque de autoridades que ha producido la situacion actual.

El segundo del barco, á quien le correspondia el mando, no lo acepta, segun se nos asegura, y seguirá probablemente el ejemplo de su superior, viniéndose á tierra.

Entre el personal subalterno no debe reinar mejor espíritu, pues son ya varios los que han abandonado el buque, con una razon ó con otra.

En general puede decirse que la exposicion flotante española, debido á estas y otras causas, ha sido un fracaso entre nosotros, cosa muy sensible en verdad, pues esfuerzo tan costoso y bien intencionado era acreedor á un éxito feliz."

Centro Vascongado—Gran partido de pelota á mano limpia á 50 tantos.—Changador, Fajado y El Francés contra Tábano, Paysandú (chico) y Mosquito á sacar Fajado y Paysandú. Mañana, á las tres y media p. m.

Noviembre 16 — FOLLETIN — 24

A. MATTHEY

La noche del 13 de Agosto

(Traducido del francés)

tria y de su familia, sin ley alguna que la protejiese, haya temblado delante de él!

Ivan continuó mirándola impasible y con soberano desprecio, pero nada respondió.

—Comprendo tu pensamiento, continuó Elisa, pero escúchame. Yo era ambiciosa, tenia verdadera sed de lujo; sed ardiente de triunfos y de vanidad. Queria salir á toda costa de la humilde posicion en que mi nacimiento y mi pobreza me habian colocado, y puede que esta idea trastornara entonces mis sentidos. Debes creerme, Ivan, porque soy sincera como siempre lo he sido. Yo entonces no conocia la vida ni los engaños del mundo. Era jóven y te amaba sin saber hasta que estremo; no lo he comprendido, sino despues que te perdí!... Mientras estuviste á mi lado, mientras tuve la certeza de que de veras me amabas, me dejé dominar por los malos instintos de mi naturaleza, sin saberlo rechazar lejos de mi, como habria debido hacerlo.

—Verdaderamente, señora, no me esplico cual puede ser el objeto de la comedia que estais representando en mi presencia. Comprendo que pudieseis referir semejantes detalles á una persona estraña que no os conociese, pero á mi... al hombre á quien tendisteis un lazo infame, abusando indignamente de su loca pasion y de la inocencia del pobre esclavo que creia ver el cielo abierto al escuchar una palabra cariñosa de vuestros lábios; á quien entregásteis á la muerte mas infame y cruel en el momento en que se creia mas seguro de vuestro amor, en el momento en que acudia á una cita dada por vos misma, hé ahí el colmo de la iniquidad y, lo que mas deberia haceros avergonzar, de vuestra audacia é hipocresía!

—Ivan, repuso Elisa, acercándose á él con aparente ternura, te aseguro que estás en un error; que te engañas por completo!

—¡De veras!... ¡ah!

—Sí, te lo juro!... Yo te entregué, en efecto, pero fué porque estabas perdido, porque el príncipe Keredine lo sabia todo, ó por lo menos lo sospechaba. Estaba celoso, y yo no lo ignoraba puesto que yo misma le habia visto espiarnos. Avisarte me era ya imposible, era tu muerte, ó mas bien la de ambos; si, una muerte lenta, espantosa! Así pues, al entregarte, en apariencia al menos, aseguraba tu salvacion y la mia, pues yo tenia un medio de hacerte huir.

—Sí... y de mucho me hubiera servido si Keredine me hubiese asesinado en tu mismo cuarto ó si hubiera ordenado mi terrible suplicio sin tardanza!...

—¡Es que entonces habria muerto contigo!

—¡Basta, señora, basta ya! repuso Ivan con resignacion. El pobre *monjik*, tan inesperto y fácil de engañar, ha muerto; no lo dudeis, é inútilmente le buscareis en mí para hacerlo de nuevo víctima de vuestra falsía, pues no volvereis á encontrarle jamás! La esperiencia del mundo me ha trasformado por completo! Recuerdo muy bien todo cuanto pasó entre nosotros. Recuerdo hasta el mas mínimo detalle de aquella escena infame; y por mas que digais, el príncipe Keredine, nuestro amo, vuestro amante preferido, no sabia nada de lo que decis. No es á él ni á sus celos á quien temiais; era á mi cariño que se os hacia insoportable, sobre todo sabiendo que yo anhelaba arrancaros la promesa de huir conmigo para podernos unir en otro pais.

—¡Ivan!...

—¡Oh! dejadme ahora hablar, que bastante os he escuchado ya! Recordad que pasó bastante tiempo antes que vuestros gritos desesperados atravesaran los muros de aquella antigua morada de los Keredine, antes que los oyese el príncipe y acudiese á vuestro llamado. Al entrar él en nuestro cuarto ignoraba que yo estuviese en él, y su sorpresa al verme fué inmensa, sobre todo al oir vuestras palabras.

A medida que hablaba Ivan, producíase un cambio notable en el aspecto de la condesa Mariniani. Hallábasele poco antes inclinada á los piés de su antiguo amante, humilde, cariñosa, procurando con su aparente dulzura traer á su memoria los recuerdos del pasado, á fin de hacerse dueña absoluta de la situacion, en provecho de su propios intereses y de su seguridad personal respecto al conde Mariniani; y ahora iba irguiéndose como la víbora á quien acaban de pisotear, con la vista centelleante, los lábios contraidos por la cólera y el cuerpo casi rígido por efecto de la ira y el odio que embarazaban todo su ser.

Así permaneció Elisa un instante, sin despegar los lábios, hasta que por último exclamó:

—¿Con qué es decir que me declarais la guerra? ¡Quereis vengaros, y para lograrlo, pensais sin duda revelárselo todo á mi marido, el conde Mariniani!... Pero él no hará caso de vos, no creerá vuestras palabras, y mas, cuando yo le asegure que estais loco. Sí!... yo lo probaré, yo... y aquí en Nápoles, en donde mi poder es cada dia mas grande, y en donde la influencia de mi esposo, por su nombre y por su cuantiosa fortuna no tiene límites, nada me será mas fácil que haceros encerrar en un manicomio. Mirad lo que haceis, Ivan, pensadlo bien!... ¡Cuando me atacan sé defenderme!... ¡Cuando me amenazan, hiero! Vos, que, segun parece, teneis tan buena memoria, deberiais recordarlo!...

—¡En buena hora! respondio Ivan, sin conmoverse ni atemorizarse lo mas mínimo. Así me gusta veros, pues así os reconozco por completo. Con efecto, señora, os creo capaz de todo, con tal de conservar la alta posicion que os habeis conquistado, y si solo os encontrarais ahora entre el ruso Ivan y el conde Mariniani, acaso deberia yo temer los efectos de vuestra infame venganza, pero, por fortuna, lo que pudiera hacer la condesa Mariniani, no lo haria nunca la esposa de Eduardo Darun!

Al oir Elisa estas terribles palabras que no esperaba lanzó una especie de rujido sordo, y vacilando, retrocedió espantada, asiéndose febrilmente al primer mueble que encontró y en el cual clavó las uñas de sus crispados dedos.

CAPITULO IX

La respuesta de Elisa

El terror de Elisa habia sido inmenso, pero no menos amenazadora fué su actitud, pues la bella condesa no esperaba ni habria esperado nunca un golpe tan imprevisto, que la mostraba el abismo abierto bajo sus piés. Al reconocer á Ivan, pues ella le habia reconocido desde las primeras palabras que pronunciara el dominó en el baile, y á pesar de la careta que cubria su rostro, el nuevo peligro que la amagaba, le habia parecido casa insignificante, comparado con los que le dejaba entrever su primera entrevista con Clara Mignon.

Lo que mas temia, era que se descubriesen sus lazos conyugales con Eduardo Darun, y que llegase á probarse que el cuerpo de la mujer hecha pedazos en la Avenida de Orleans, no era el suyo. Una vez descubierto este misterio, no habria remedio para ella, pues la arrastrarian ante los tribunales por delito de bigamia y se veria deshonrada á los ojos de todos. Existia un crimen horrible y la esperaba un castigo, del cual no podian librarla ni su audacia ni su arrojo, á pesar de hallarse resuelta á luchar hasta el último extremo, habiéndose puesto de acuerdo con Spadone, el padrino de Anita, para tentar el único medio de salvacion que aun le parecia posible.

La inesperada aparicion de Ivan, añadia indudablemente una nueva amenaza, á las que se hallaban ya suspendidas sobre su cabeza, una nueva y tremenda complicacion, mucho mas temible que las que la habian rodeado hasta entonces; pero no obstante, á los ojos de Elisa no era ese un mal tan irremediable, pues en caso de necesidad, fácil la seria deshacerse del antiguo *monjik*, del pobre ruso que habia sido su amante. De sus acusaciones y recuerdos del pasado, no podia Ivan presentar ninguna prueba, y ella estaba resuelta á negarlo todo, en caso que la fatalidad le llevase á la presencia del conde Mariniani.

En los primeros momentos de su entrevista, procuró la condesa apaciguar á Ivan, mintiéndole, á fin de ganar tiempo é indagar hasta que punto debia temerle. Mas luego, viéndole acorazado contra toda seduccion y contra las mentiras que pudiera ella inventar, sintió nacer en su alma el deseo de hacerle callar de manera segura y definitiva. No habia ella previsto que aquel hombre á quien habia olvidado por completo, de quien no habia oido hablar en tantos años y el cual creia tal vez muerto, conocia su vida entera y era poseedor del terrible secreto que podia arrojarla desde lo alto del empíreo hasta el banco de los acusados en la sala de un tribunal, arrebatándola en un solo momento, todo cuanto habia sabido conquistarse á precio de un crímen.

En el primer momento vaciló aterrada la condesa, temiendo volverse loca de desesperacion; pero el caso era grave, demasiado grave y apremiante, para que aquella mujer de excepcional energía cuando se trataba de sus pasiones ó interes personal, se dejara abatir por la fatalidad ó el destino. La esperanza, la dulce esperanza, de un triunfo completo, comenzó, pues, á renacer de nuevo en su corazon, haciendo las siguientes reflexiones: ¿Hasta qué punto conoceria Ivan la verdad de los hechos? ¿Serian solo sospechas las que dictaban sus palabras? ¿Poseia él alguna prueba importante? ¿Cómo podia ese extranjero, á quien desde tanto tiempo perdiera de vista, hallarse enterado de los secretos mas íntimos de su vida privada? Meditó Elisa un instante, pero al fin haciendo un esfuerzo casi sobre natural, irguióse bruscamente, recobrando, al menos en la apariencia, toda la sangre fria que la era necesaria en tan peligrosa situacion, y dijo:

—Estais loco, Ivan, y ni aun acierto á comprender de lo que quereis hablarme!...

—¡Ah! esclamó con aire amenazador, inútilmente os esforzais ahora por negar. Vuestra turbacion y el intenso terror que se apoderó de vos poco há, os han vendido por completo.

—Repito que estais loco y que no entiendo ni una sola palabra de lo que me decis.

—¿De veras, señora condesa?...

—Recuerdo efectivamente cierta causa bastante ruidosa que acaeció hace tiempo y de la cual se ocuparon todos los periódicos durante varias semanas: se trataba, si no me equivoco, de una mujer llamada Elisa Darun, que fué asesinada de la manera mas abominable, y á cuyo marido señalaban como autor del crímen. Pero ¿qué tengo yo que ver con aquella desgraciada, puesto que ella ha muerto y yo vivo todavía?

—La prueba, la prueba terrible que ahora se halla en mis manos no la tenia yo, verdad es, cuando llegué á Nápoles hace pocas horas, cuando me introdujo en vuestro palacio á pesar de la consigna con que os guarceis.

—Y bien, ¿qué mas?

—Al primer golpe de vista y á pesar de los innumerables artificios empleados por vos para cambiar enteramente de aspecto, aunque hayais cubierto con un tinte rubio una negra cabellera, á primera vista, repito, y al veros entrar disfrazada de Cleopatra en los salones del conde Mariniani, no trepidé en reconocer en vos á la mujer á quien un tiempo amé tan locamente, y aun si pasan veinte años mas, la distinguiria entre mil mujeres. Pero esa Elisa á quien veia ya aparecer ¿era la misma que pasó por muerta entregando á su marido en manos del verdugo, á fin de llegar á ser condesa de Mariniani y diez veces millonaria? Por mas razones que tuviese para creerlo, no tenia yo aun una prueba absoluta, y con el fin de obtenerla me dirijí á vos misma solicitando una entrevista que me era completamente indispensable, y sin la cual todos mis afanes hubieran sido inútiles.

—Sigue....

—Pero al fin conseguí la ansiada prueba; ya la tengo en mi poder!

Elisa escuchaba á Ivan sin hacer un solo movimiento, bebiendo sus palabras por decirlo así. Hubiérasela creido una estátua de mármol, á no ser por el brillo extraordinario de sus sombrias púpilas. Mucho necesitaba en verdad de todas sus fuerzas, y la convenia agotarlas hasta que no llegase el momento supremo. A semejanza de un general que reconcentra sus tropas al frente del enemigo, preparaba ella sus nervios y su voluntad de hierro, y acumulaba cuanta energía podia quedarle en el corazon.

—Ivan, dijo la condesa, vèo que me odiais, aunque injustamente, y lo comprendo. Quereis vengaros, devolviéndome el mal que, segun lo afirmais, quise haceros en otro tiempo, pero yo lo niego. Sin embargo sea cual fuere vuestro aborrecimiento, justificado ó no, sea cual fuere vuestra resolucion de vengaros, no me negareis las esplicaciones que yo exijo de vos.

—¿Y qué esplicaciones son esas?

—El crímen de que pretendeis acusarme es tan abominable, tan ridículamente inverosímil, que parece una novela fantástica.

—¡Una novela!... ¡Teneis razon! El mundo y la esperiencia me han enseñado, que la realidad sobrepuja casi siempre á la ficcion y que las cosas mas inverosímiles suelen ser las mas verdaderas.

—Sea. Pero para creer que la mujer cuyo cadáver encontró la justicia no ha muerto, para creer que tanto los jueces como los testigos se han engañado, para creer que soy yo aquella pobre mujer, no han sido bastantes las aseveraciones de vuestro odio. Ha sido preciso que buscarais pruebas por lo menos probables, y para que yo pueda contestaros de otra suerte que con una tenaz negativa, necesito infaliblemente conocer sobre cuales bases os atreveis á fundar vuestra acusacion.

—¿Y para qué quereis saberlo?

—¡Oh! ¡Ivan! ¡espero que no me negareis esta gracia! El honor, la lealtad, os mandan decírmelo. No hay pais en el mundo, por bárbaro y poco civilizado que sea, que no conceda á un acusado los medios de responder á una acusacion y justificarse, si es posible. No existe un juez, por parcial que sea, que no explique al acusado el motivo por qué se le acusa del crímen cuya deuda va á pagar á la sociedad.

Ivan no despegó los lábios, y Elisa al verle tan impasible, continuó:

—Comprended, Ivan, que lo que imploro, no ya de vuestra compasion, sino de vuestra equidad, no os arrebatará las armas que teneis contra mí, si realmente fuera yo la culpable que suponeis. No olvideis tampoco que poco há vacilabais, que no estabais seguro de que fuese yo esa Elisa Darun de quien hablais. Así, pues, aun queda lugar á duda. Hablad, Ivan, os lo ruego, y si esto no basta, os lo exijo.

—Bien está, respondió Ivan despues de una ligera pausa, consiento. Interrogadme pues, y yo os responderé.

—Despues de vuestra partida de Rusia, es esta la vez primera que nos encontramos, ¿no es cierto?

Con indecible ansiedad aguardaba Elisa la respuesta á su pregunta y él al fin dijo:

—¡Es verdad!

Un relámpago de júbilo brilló entonces en los negros ojos de la condesa, que continuó:

—En vano os he buscado durante tanto tiempo, en vano inquirido noticias vuestras para saber qué os habiais hecho; ¡nada!

—¡Igual cosa me ha pasado á mí!

—Así, pues, ignorais cual ha sido mi vida durante este largo tiempo.

—¿Vuestra vida? La conozco perfectamente y sé tambien en dónde y cómo habeis vivido.

—¡Hablad, pues! dijo ella con impaciencia febril.

La condesa no dudaba de que las noticias que iba á darla Ivan fuesen exactas, pero lo que pretendia era saber cómo habia llegado á adquirir tales noticias, esperando así averiguar si le restaba alguna probabilidad de poder combatir y vencer á su enemigo.

—Al abandonar la Rusia, repuso el agente, en donde no lograsteis el objeto de vuestras locas aspiraciones, regresasteis á Paris, allí os fué preciso volver á adoptar nuevamente vuestra antigua profesion de profesora de piano, que tanto os molestaba y cuyo producto era tan módico. La experiencia del mundo, y acaso mas de una cruel decepcion, os habian convencido de que la falaz esperanza que acariciabais de obtener un brillante casamiento, no pasaba de ser un quimérico sueño.

Esto os desanimó un tanto. Aun los espíritus mas fuertes suelen á veces abatirse ante los reveses de la suerte!... Y luego... os conozco demasiado, destituida de todo sentimiento moral, vuestros gustos á inclinaciones, vuestra educacion é inteligencia, os hacian estar siempre en abierta lucha con la mediocridad de vuestra posicion en el mundo, y ambicionabais, no ya el falso y pasajero explendor de una cortesana á la moda, sinó un puesto brillante en la sociedad. Esas aspiraciones no os las dictaba la virtud, y bien lo habeis probado, sinó un orgullo desmedido y una ambicion sin límites.

Nacida en una modesta esfera social, solo acariciabais un sueño dorado que era el poderos introducir en la aristocracia y despotizar allí á todos los que habian sido iguales á vos. Por fin, despues de tanto batallar, lograsteis vuestro objeto, aunque demasiado tarde y despues de haber llevado á cabo una accion infame, que ha atado á vuestros piés un grillete, de cuyo peso no podreis libraros nunca jamás!

Pero sigamos. De regreso á Paris despues de vuestra estadía en Rusia; cansada y aburrida de la existencia demasiado modesta que llevabais, os encontrasteis un dia con un jóven, empleado sin fortuna, pero muy inteligente, de gran corazon, de nobles sentimientos, y bastante gallardo para poder inspirar una verdadera pasion á una mujer cuya alma hubiera podido igualarse á la del honrado Eduardo Darun. Vos hubierais sido incapaz de sentir una pasion semejante, porque ni habeis amado nunca, ni jamas amareis á nadie mas que á vos misma. Desgraciadamente, no sois perfecta, nadie lo es en este mundo, ni nada, ni aun el vicio, ni la insensibilidad son perfectos en el corazon humano. Así pues, tuvisteis un capricho por Eduardo Darun. El os adoraba y se hallaba dispuesto á daros su nombre, sin exijir de vos otra cosa, que un poco de amor en cambio del suyo tan inmenso como verdadero.

Vos no pensasteis entonces sino en el matrimonio. No podiais daros aun una cuenta muy exacta de su verdadera posicion, á pesar de que él con entera franqueza os habia declarado que era bien modesta. Pero juzgándole tal cual era, es decir, un hombre honrado, sin ambicion, leal y bueno, os imajinasteis que una vez que llegase á ser vuestro esposo, podriais dominarle, darle ánimo para salir de su modesta posicion y hacerlo alcanzar al fin un puesto importante.

Por fin, os casasteis, y despues de tres meses,—pues no sois vos de aquellas que pueden conservar mucho tiempo en el alma un afecto verdadero,—comenzasteis á hastiaros del esposo que tanto os amaba, mirando con desprecio á ese hombre tan digno, de tan elevadas ideas, incapaz de doblegarse á la bajeza y á los ardides que pretendiais emplear para conquistaros un alto puesto y realizar vuestros sueños de ambicion. Bien pronto os arrepentisteis de haberlo dado vuestra mano, juzgándole demasiado débil de carácter, á pesar de la adoracion que os profesaba, pues erais dueña absoluta de su corazon, mas no de su conciencia, y su escesiva rectitud fué destruyendo los castillos en el aire que habiais fabricado en vuestra ambiciosa locura.

—¡Bonita novela!... dijo Elisa con risa irónica, sin ocuparse de negar ni responder á lo que Ivan la refe-

REMATE-ALMONEDA—De mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno Dr. D. Wence lao Regules, se hace saber: que á pedido de D. Luis J. Velazco se procederá el dia 25 del corriente de 3 á 4 de la tarde, en el paraje de su ubicacion, á la venta en remate-almoneda, por el martillero D. Octubre A. Estevez, con asistencia del actuario y alguacil del Juzgado, de una finca situada en la calle del Cerrito núm. 40.

Se previene que la venta tendrá lugar al mejor postor, debiendo éste consignar el diez por ciento del producto de la venta.—Montevideo, Noviembre 1.º de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario.

Por más informes calle Andes núm. 215, casa del rematador. 4015-nv.9

AVISOS GENERALES

Dentistas americanos
VERDADEROS ESPECIALISTAS
Consultorio BOURSE & HILL
351-CALLE SARANDI-351

Esmero y perfeccion por los métodos mas modernos y adelantados en el arte.
Especialidad en coronas dentales. 106-p.b.

Compañia Nacional
DE
CRÉDITO Y OBRAS PÚBLICAS

Administracion de tramvias

El dia 17 del corriente habrá en la parada del camino de Larrañaga del tramvía Oriental, vehículos para transportar los pasajeros que conduzcan los wagonec á la inauguracion del "Hipódromo Montevideo."—*La Administracion.* 4078-nv.17

GRAN DEPOSITO
DE
PIANOS

319—25 de Mayo—319
(ENTRE CÁMARAS É ITUZAINGO)
ENGELBRECHT Y KOCH

En este establecimiento se encuentra siempre un gran surtido de las mas renombradas fábricas de Europa.—Unicos agentes de los ricos pianos de G. Schwechten (Berlin.)—Pianos pneumáticos (demanivela), tocando de 14 á 24 piezas diferentes.

Afinaciones y composturas de pianos.—Se alquilan pianos para conciertos, tertulias y por meses. 163-perm.-dpm.

LA COMERCIAL
Compañia Oriental de Seguros Marítimos
Y CONTRA INCENDIOS
Capital: $ 1.000,000

AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1881

Empezó operaciones el 15 de Enero de 1882

DIRECTORIO

Presidente	Sr. D.	Manuel Artagaveytia.
Vice-presidente	" "	Federico S. Cibil
Secretario	" "	Gabriel Real de Azua.
Vocal	" "	Pedro Piñeyrúa.
"	" "	Cárlos Uriarte.

Para efectuar seguros marítimos ó contra incendios y tomar conocimiento de pólizas, tarifas y demás condiciones, ocúrrase á la oficina calle Cerrito núm. 171.

Horas de oficina, de 10 á 4 de la tarde.

El Gerente.
91-perm.dpm. *Horacio García Lagos.*

¡PIDAN!
LA INCOMPARABLE Y SIN RIVAL
Cerveza de Strasburgo
Espiga marca "Trigo"
(GARANTIDA PURA)

Recomendada apta para la alimentacion por los laboratorios municipales de Montevideo, Buenos Aires, Asuncion, Rio Janeiro, Paris y Hamburgo.



Cerveza introducida en botellas Champagne, legítimas (medias y enteras.)
Ventas por mayor, en depósito y despachado.
Eugenio Danrée
Único agente para Uruguay, Paraguay, República Argentina, Brasil, Bolivia, etc.
52, calle Zabala, 52—Montevideo.

NOTA—Exigir el timbre de garantia sobre todas las botellas para evitar las falsificaciones. 31-p-dpm

E. SAUBION
CALLE URUGUAY, 69
ESQUINA ANDES

Depósito de carruajes y arreos de marca
SAUBION—PARIS
Esos carruajes son construidos expresamente par el país.
Ruedas con maderas del Paraguay.

STREETERS' DIAMONDS
WHITE & MODERN CUT
MOUNTED From £5 to £5,000.
18 NEW BOND St. W. LONDON.
Se compran Piedras Preciosas del primer calidad.
2103-1pj-n5-1890.1o

Heinrich Kaestner
Bremen (Germany)
Exportador de cimento hidráulico de Portland y de dizarra. 3918-nv.6, 18 y 20

Cocinera de profesion Que tenga buenas recomendaciones, se necesita una en la calle Agraciada 475. Se pagará buen sueldo. 4096-nv.24

Almacen y fonda Se vende dicho establecimiento, sito en el Paso del Molino calle Agraciada núm. 1001, por tener que ausentarse su dueño. En la misma daria razon. 4093-nv.25

Al comercio El abajo firmado participa al comercio que ha vendido las existencias del almacen al menudeo y fonda denominado "de Milano", sito en la calle Paysandú esquina Yaguaron núm. 216 al señor don Antonio Amitrano. Si alguno se considerá con algun derecho puede...

Al comercio El que suscribe participa haber comprado al señor don Luis Lafon la fábrica de rodados sita en la calle Gaboto núm. 118, quedando el activo y pasivo á mi cargo, no teniendo el señor Lafon ningun derecho mas sobre el establecimiento.—Montevideo, Noviembre 14 de 1889.—*Juan Couchez.* 4077-nv.20

Al comercio El que suscribe participa haber vendido la fonda sita en la calle de 18 de Julio, núm. 619, frente á la Plaza de Artola, á favor de don Octavio de Marsilio; todo el que se considere con derecho á algun reclamo debe presentarse en la misma casa dentro del término de cinco dias contados desde la primera publicacion del presente aviso; pues vencido que sea ese término, el comprador no es en manera alguna responsable.—Montevideo, Noviembre 14 de 1889.—*Francisco Buonomo.* 4076-nv-20.

Al comercio El que suscribe participa haber vendido su almacen de comestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Miguelete números 255, 257 y 259, esquina á la de Gaboto, á favor de D. José Sabugueiro. Todo el que se considere con derecho á algun reclamo debe presentarse en la misma casa dentro del término de cinco dias á contar desde la primera publicacion del presente aviso, pues vencido que sea ese plazo el comprador no será en manera alguna responsable.—Montevideo, Noviembre 13 de 1889.—*Celestino G. Mendez* 4069-nv.20

Al comercio La casa de Carlos Ameglio é hijo se ha trasladado á la calle Agraciada 50, esquina Cuareim. 3985-d.6

Adolfo Padrós Corredor y balanceador público. — Ofrece sus servicios tanto en la capital como en cualquier punto de la campaña.—Calle Colon número 24 193-perm.

Al público y al comercio--- Se vende el gran "Café y Restaurant de los Baños de la Playa Ramirez" por no poderlo atender su dueño. —Darán razon en el *Hotel Sud Americano*, plaza Independencia. 4019-nv.28

A propietarios y constructores — La gran empresa de limpieza de letrinas y acarreos **La Hidráulica** de *J. G. Graña y Ca.*, ofrece las mayores garantias á los propietarios que necesiten vaciar los depósitos de sus casas, así como á los constructores para el acarreo de piedra, ladrillo, arena, tierra, etc.—Los precios son un 50 por ciento mas baratos que los de otros empresas—Escritorio calle **Isla de Flores** número 351, esquina Vazquez (almacen) á todas horas. 93

Abel J. Perez ABOGADO—Ha abierto su estudio á la calle Uruguay núm. 103 94.

Arreos de coches Hay un gran surtido de arreos extranjeros de todas clases, tambien de la marca Savian pero mas fuertes, idem hechas en casa extra, fuertes para plaza y campaña. Monturas de todas clases, gran surtido de látigos de coche y montar, mantas impermeables de verano y de carrera con monógrama y letras. Surtido general del Sport y se hace toda clase de obra del ramo por mas fino, delicado y caprichoso que sea, al gusto del marchante en la TALABARTERIA INGLESA calle Colonia núm. 43 y 49.

Advertencia—Esta casa recibe sus efectos y materiales directamente de las fábricas de Europa y vende por eso mas barato que en otras partes. 72-perm.

Dr. Mariano Balzani Médico-cirujano-oculista—Ex-médico por oposicion en la real marina italiana, ha establecido nuevamente su consultorio en esta capital. Consultas de 1 á 2—Calle Mercedes núm. 100 esquina Con-vencion. 198-perm.

Doctor G. Rodriguez Gallego Médico-cirujano—Ha establecido su consultorio en la calle Soriano núm. 102— Consultas: de 1 á 3 p. m —Gratis para los pobres. 3106-dc.11

En los alrededores de Montevideo cerca del palacio del señor Ministro Argentino, en la proximidad de los BAÑOS DE CAPURRO, se encuentra el **Hotel del Prado.** Cuartos para familias PRIMOROSAMENTE AMUEBLADOS, INMENSOS SALONES para casamientos, bautismos, banquetes. **Servicio esmeradisimo.** Expléndidas praderas, arboledas, fuentes, trapecios, hamacas, TIRO AL BLANCO, MONTAÑAS RUSAS: ida y vuelta, un real. 206-perm

Eduardo Acevedo Abogado — Calle Sarandí 349.

Enseñanza comercial El 15 de Noviembre se empezará un curso de noche para hombres.—*L. Delpech*, profesor con diploma del Ministerio de Comercio de Francia: Andes, 70. 3789-nv.22

Ernesto Stünz Ha mudado su escritorio de la calle Sarandí 139 al Depósito calle Uruguay núm. 56 y 58. 4062-nv.21

El escritorio De Pablo Prando se trasladó á la misma calle Andes núm. 242A, entre las de San José y Soriano. 3373-nb.30

En venta 140.000 varas terreno—14 manzanas— En Piedras Blancas — La Estacion del Ferrocarril N. E. en una esquina, á 20 minutos de la Central, propio para un *stud* ó una hermosa chacra.—Ocurrir á Domingo Costa en esta imprenta de 11 1/2 á 12 a. m.

Herramientas en venta Se venden todas las herramientas de la fábrica de rodados calle Orillas del Plata núm 205, tanto de herrería como de carpintería, como ser: fragua, máquina cilindro, todo completo; útiles de carpintería, herramientas, bancos, una sierra, atahona y un burro. Se omite el detalle por ser muy extenso. Para tratar, de 10 a.m. á 4 p.m. 3984-dc.6

Julio Bastos ABOGADO—Ha trasladado su estudio á la calle Buenos Aires núm. 124. 81-pm.

José R. Caso y Compañía— Corredor y rematador público. — Se encarga de la compra y venta de terrenos, campos y casas. Dá dinero sobre hipotecas y se encarga de la tramitacion de cualquier asunto con el Superior Gobierno.—Escritorio: San José 326. 194-perm.

Juan C. Blanco Tiene su estudio de Abogado, calle 25 de Mayo núm. 295. 80-p

J. Eduardo Irvine Doctor en medicina y cirujia —De las Facultades de Dublin y Edimburgo. Laureado en la Facultad de Dublin. Especialista en las enfermedades de señoras y niños —Consultas de 12 á 2 de la tarde. Teléfono "El Montevideano" número 1.015.—32 calle Mercedes, 32. 148-perm.b.

José Maria Canto Procurador, Contador y Balanceador Público.—Ofrece sus servicios profesionales.—Escritorio: calle San José número 263 entre Yí...

Bitter St. Gérard



San Gerardo nació en Corbié, cerca de la ciudad de Amiens. Vino á Aquitaine (antiguo nombre de la provincia de Bordeaux) en 1015 y fundó en medio de un inmenso bosque el monasterio de la grande Sauve.

En el año 1025 una espantosa epidemia asolaba Bordeaux y sus alrededores. San Gerardo emocionado de esta plaga, habiéndose fijado en las propiedades tónicas refrescantes, aperitivas y digestivas de ciertas plantas que crecen en el bosque de la grande Sauve resolvió preparar con el jugo de dichas plantas un cordial que si bien no curaba á los atacados, impedia que la epidemia se propagase á los no atacados. Se uso resueltamente á la... BITTER SAN...

EL BANCO INGLES
DEL RIO DE LA PLATA

Establecido en Lóndres, Buenos Aires,
Rosario de Santa Fé, Paysandú, Montevideo y Salto

Con un capital suscrito de.	pesos	7:050.000
Fondo de reserva	»	1:175.000

Intereses sobre depósitos

Tres por ciento en CUENTA CORRIENTE.
Cuatro por ciento por diez dias de aviso ó treinta dias fijos.
Cuatro y medio por ciento por treinta dias de aviso ó sesenta dias fijos.
Cinco por ciento por tres meses fijos.
Seis por ciento por seis meses fijos.

Se reciben sumas de ps. 25 para arriba, y se abonan intereses sobre todo depósito por más de treinta dias.

Por descuentos, cambios y demás operaciones, ocúrrase al Banco.

MONTEVIDEO—115, 117, 119—CALLE MISIONES
J. MAC-CRINDLE, GERENTE.
Julio 1.º de 1888.

BANCO ITALIANO DEL URUGUAY

CALLE CERRITO NÚMERO 134

Capital autorizado y suscrito.	$	2.200,000 00
Idem integrado hasta la fecha	»	2.016,236 35
Fondo de reserva	»	29,225 44
Fondo de prevision	»	130,000 00

DIRECTORIO

Presidente: Don Martin Trabucati.
Vice-presidente: Doctor Crispo Brandis.
Secretario: Don Miguel Harispuru.
Vocales: Don Ambrosio Fravega, don Angel Pastori y don Abel Bonomi.
Director Gerente: Don Alejandro Talice.

Dá Cartas de Créditos sobre todas las plazas bancarias.

Corresponsales del Banco

Lóndres:—Señores Baring Brothers y Ca.
Paris:—Señores de Rosthschild Fréres.
Hamburgo:—Señores Conrad Hinrich Donner.
Buenos Aires:—Banco de Italia y Rio de la Plata.
Buenos Aires:—Nuevo Banco Italiano.
Paraguay:—Banco Nacional del Paraguay.
Brasil:—Banco do Brazil.
Génova:—Señores B. Parodi é Fratelli.
Italia:—Banca Nazionale y principales Bancos y Banqueros.

Además dá Giros á cualquier cantidad á cargo del Credit Lyonnais y sobre todas sus sucursales de Francia y el estranjero.

Hace efectuar pagos telegráficamente y con giros postales ó letras de cambio sobre **todas las ciudads y pueblos** de Italia, de España y sus colonias, de Francia, de Alemania, de Suiza y de Austria.

Recibe dinero en cuenta corriente y á plazo fijo.
Recibe valores en simple custodia.

TASA DE INTERESES
Desde el 1.º de Enero hasta nuevo aviso

Paga

Por Depósitos en cuenta corriente á la vista 3% al año
Por id. á plazo fijo de 3 meses 4% al año.
Por id. á plazo fijo de 6 meses 5% al año.
Por depósitos á plazo fijo por más tiempo, convencional.

Cobra

Por anticipos en cuenta corriente: convencional.

CAJA DE AHORROS

Abierta todos los dias incluso los feriados.
Se recibe cualquier cantidad y se pagan los siguientes intereses
Por depósitos de 30 dias cumplidos 4% al año
" " " 90 " 5 " " "
" " " 6 meses " 6 " " "

Los intereses se capitalizan el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.
El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 y los sábados y último del mes hasta las 4 p. m. y los pias feriados de 11 á 1 p. m. para el servicio de los **Giros Postales y Caja de ahorros.**

RENTA PÚBLICA DEL REINO DE ITALIA
Tres y cinco por ciento

Este establecimiento, de acuerdo con la "Banca Nazionale" de Italia ha tomado á su cargo el servicio del pago de las cédulas ó cupones del "Consolidado Italiano" en el Rio de la Plata, lo mismo que se hace en Lóndres, Paris y Berlin.

Quedan por lo tanto avisados los portadores de esa deuda que podrán cobrar en el Banco los intereses semestrales vencidos.
99-3pag. *El Director-Gerente.*

ERNESTO QUINCKE
RINCON, 39---MONTEVIDEO



Es esta la **única** segadora-atadora que, despues de los ensayos prácticos efectuados en NOISIEL, campo de Mr. Menier, y en competencia con las segadoras-atadoras **Hertu, Massey, Pecard, Johnston, Sam, Johnston, Harris, 2 Wood, Osborne y Albaret.**

Obtuvo en la gran Exposicion de Paris, 1889

EL GRAND PRIX
4067-dc.14

EL MOSQUITERO PORTÁTIL
(PRIVILEGIADO)
de la Tienda A LA CIUDAD DE LÓNDRES
BUENOS AIRES
AVENIDA DE MAYO-CALLE PERÚ-CALLE VICTORIA

Las aplicaciones de nuestro
«MOSQUITERO PORTÁTIL»
son conocidas; sirve indistintamente para cualquier habitacion de Campaña y Ciudad, Estancias, Campamentos militares, Hospitales, Ambulancias, Viajeros, Escursionistas, Turistas, etc., etc.

EL MOSQUITERO PORTÁTIL
siendo propiedad esclusiva de nuestra casa se vende á precios muy cómodos y se encuentra únicamente
En la ciudad de Lóndres
TIENDA Y MERCERIA
Baridon y Laugaron
175—Calle Cerro—175
MONTEVIDEO

Agency Company of Uruguay Limited
Calle Piedras, 213
(73 COLEMAN STREET, LONDON)

Dá dinero en cualquier cantidad al 9 % sobre hipoteca de fincas en la ciudad de Montevideo ó de campos que dén renta.
Se ocupará aquí ó en Lóndres de toda negociacion comercial ó financiera.
Ocurrir al agente—
W. Murray Wilson.
Agente por:
The River Plate Trust Loan & Agency C.º, Limd
The Mortgage C.º of the River Plate Limd.
166-perm.-3.ºp.

Sociedad Auxiliar de Crédito
Y ALQUILERES

A fin de comenzar inmediatamente las operaciones de la Sociedad, el Directorio ha dispuesto pedir la integracion de la primera cuota de 15 % de las acciones suscritas dentro del término de quince dias, de acuerdo con los Estatutos.

Montevideo, Noviembre 13 de 1889.
4060-nv.30-3.ºp. *El Secretario.*

Crédito Real Uruguayo

Los señores accionistas que han suscrito la segunda série de acciones del *Crédito Real Uruguayo*, se servirán integrar en las oficinas de la Sociedad desde el 1.º hasta el 25 de Noviembre próximo el saldo de la primera cuota de 20 por ciento.

Del 26 de Noviembre en adelante los accionistas morosos abonarán el interés de 2 % mensual con arreglo al artículo 6 de los Estatutos.

Montevideo, 30 de Octubre de 1889.
3905-nv.26. *El Directorio.*

J. O'DONOGHUE
CIRUJANO-DENTISTA
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 256

CAJAS DE HIERRO
ACORAZADAS DE ACERO
De la acreditada fábrica de Sommermeyer Ca. Magdeburgo (Alemania) fundada en 1848
GARANTIDAS CONTRA INCENDIOS Y LADRONES

Reputadas las mejores en esta plaza por su construccion sólida y moderna y sistema completamente nuevo y perfeccionado.
Premiadas en las exposiciones de Paris, Lóndres, Colonia, Riga, Munich, Magdeburgo, etc.
Surtido completo en casa de los únicos agentes en la República Oriental del Uruguay.

C. BRANDES Y C.—Calle Zavala núm. 131—MONTEVIDEO

Estracto de Tabaco de Virginia

South Down Sheepwasf
PARA CURAR
LA SARNA DE LAS OVEJAS
LIBRE DE VENENO

El único remedio infalible para curar la sarna de las ovejas, adoptado como en todo el mundo, tambien por los principales estancieros y criadores del Rio de la Plata.

Aplicacion mas fácil y sin peligro alguno ni para las manos ni para los animales.

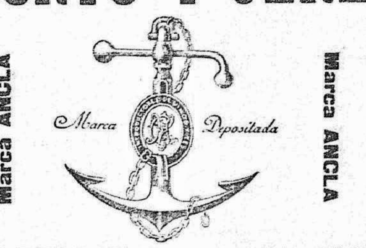
Una (1) parte del extracto se mezcla con 150 ó 200 partes de agua fria ó caliente para baños y 130 para curará mano.

PRECIO—Menos de 1 centésimo oro por cabeza.

Unicos agentes de la Sociedad Italiana por el estanco cointeresado de tabaco.

AUGUSTO C. LINCK Y C.ª
BUENOS AIRES—San Martin 104.—MONTEVIDEO
Piedras 201 esquina Misiones. 4.dpm.

VINOS FINOS
DE
OPORTO Y JEREZ



OPORTO Reserva** 1834**

El vino reserva 1834 MARCA ANCLA es el más barato y de más consumo. Se encuentra en venta en los principales almacenes y confiterias

VINOS VIEJOS MUY ESPECIALES

Lágrima Christy	1809	London Club	1820
Reserva	1815	Dom Luis	1834
Lágrima	1815	Madeira Príncipe Real	1824
Duque	1820	Real Moscatel de Setubal	

Hay existencia permanente en la Aduana

NOTA—Fijese el consumidor que la cápsula, el tapon y la botella tengan la marca ANCLA.

UNICOS INTRODUCTORES
MARTINS Y COMPAÑÍA
Oporto, Montevideo y Buenos Aires
165-perm.-dpm.

POLVOS DE COOPER
CURA INFALIBLE
PARA LA SARNA EN LAS OVEJAS
Costo verdadero: 1 CENTÉSIMO por cabeza

MARCA REGISTRADA

El remedio mas eficaz, mas barato y mas cómodo que se ha ofrecido hasta ahora.

Representante en campaña *DON GUILLERMO MERCER*, **quien se encarga de enseñar á los interesados el modo de bañar y las ventajas que ofrece**

UNICOS AGENTES INTRODUCTORES
MATTHEW, PINSENT Y C.ª
134 — CALLE MISIONES — 136 — MONTEVIDEO
14-p.3p.ª.dpm

CERVECERÍA MONTEVIDEANA
CONRADO NIDING
MONTEVIDEO
Calles Asuncion, Lima, Cuareim y Figueroa
AGUADA

Este nuevo establecimiento, el único en la República O. del Uruguay montado al sistema europeo mas moderno, se recomienda al público por la calidad de sus productos y la prontitud en el servicio.

Se atiende todos los pedidos por fuertes que sean, tanto en cerveza como en hielo.

Teléfono: La Cooperativa núm. 44—La Uruguaya núm. 1393.
204-perm-dpm

APOLLINARIS
TRADE MARK
La reina de las aguas de mesa
Único agente en Montevideo:
EDUARDO COOPER
219, MISIONES, 219
206-perm.

BANCO
DE
COBRANZAS, LOCACION Y ANTICIPOS
163-ZABALA-163

DIRECTORIO

PRESIDENTE	Luis Eduardo Piñeiro
VICE-PRESIDENTE	José Antonio Ferreira
SECRETARIO	Pedro N. Crosta
TESORERO	Eduardo Foresti
VOCAL	Vicente Stajano
"	Guillermo Godio
"	Félix Buxareo Oribe

Comision de Cuentas
Mauricio Llamas—Enrique Platero—Gabriel Real de Azua
Abogado . . . Dr. D. Alberto Garcia Lagos | Procurador . . . Pedro Lenguas

Capital autorizado $ 400,000

Las operaciones á que se dedicará la Sociedad, son las siguientes:
Toma á su cargo toda clase de cobranzas por cuenta de reparticiones ú oficinas públicas, empresas, bancos, casas de comercio, diarios y periódicos, círculos sociales, literarios y científicos, y en general, de todas clases de sociedades, compañías ó corporaciones y de particulares.
Se encarga del cobro de cupones de cédulas hipotecarias, fondos públicos y todo título de renta, sea público ó particular.
Hace adelantos de dinero sobre el importe de las cobranzas que se le confien.
Efectúa, por cuenta de tercero y con garantia, todo pago que se le encomiende por contribucion inmobiliaria, patentes, obras de salubridad, impuestos públicos y municipales, vencimientos de bancos y de particulares, servicios hipotecarios, ú otra cualquier causa.
Se constituye depositaria ó guardadora de valores en dinero, títulos de todas clases, etc. etc.
Sirve de intermediaria en la locacion de propiedades urbanas y rurales y se encargará de la refaccion de aquéllas, *garantiendo tambien sus alquileres.*

AVISOS JUDICIALES

Juzgado L. de lo Civil

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de 2.º turno Dr. D. Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de D. Francisco Calabria, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de 30 dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Octubre 18 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario. 3785-ot.22-1m-nv.22

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la testamentaría de don Bartolomé Castañar, citándose á la vez á todo el que por cualquier título se considere con derecho á los bienes de dicha sucesion para que dentro del término de 30 dias comparezca ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, bajo apercibimiento.—Montevideo, Octubre 29 de 1889.—*Santiago Becosa*, actuario. 3898-ot.30-1m-nv.29

De mandato del señor Juez L. de lo Civil de segundo turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber que se ha declarado abierta la sucesion de doña Dominga Germano y don Francisco Ferrari, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que dentro de treinta dias se presenten ante este Juzgado con los comprobantes respectivos.—Montevideo, Noviembre 11 de 1889.—*Benjamin Pereira*, actuario. 4066-nv.13-30p-dc.13

Juzgado L. de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Enrique Viterbi para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este Juzgado, por sí ó por medio de apoderado á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 7 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3705-ot.7-90p-en.7

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno Dr. D. Juan A. Saráchaga, se cita y emplaza á D. Miguel A. Mercader para que dentro del término de sesenta dias comparezca por sí ó por medio de apoderado, ante este Juzgado á estar á derecho en el incidente de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 16 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 3784-ot.16-2m-dc.16

De mandato del señor Juez L. de Comercio de segundo turno Dr. D. Pedro E. Garzon, se cita, llama y emplaza al comerciante fallido D. Manuel Figueroa, para que dentro del término de 90 dias comparezca á estar á derecho en los autos de calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 25 de 1889.—*Victor P. Perez*, actuario. 3856-ot.26-90p-en.25

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber: que ha sido fijado en el dia 2 de Mayo del corriente año la época de la efectiva cesacion de pagos del fallido D. Enrique Viterbi y á los efectos de artículo 1601 del Código de P. Civil se hace esta publicacion.—Montevideo, Noviembre 7 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 4006-nv.9-3p-nv.18

De mandato del señor Juez L. de Comercio doctor don Pedro E. Garzon, se convoca á los acreedores del concurso formado á D. Ramon César para la Junta que tendrá lugar el 16 del corriente á las 10 y 1/2 a. m. en el salon del Juzgado calle Rincon núm. 157, con el objeto de nombrarse síndico provisorio.—Montevideo, Noviembre 8 de 1889.—*Victor P. Perez*, actuario. 4022-nv.10-6p-nv.16

De mandato del señor Juez L. de Comercio doctor don Pedro E. Garzon, se emplaza á los acreedores del concurso formado á don Luis M. Pravia y C.ª para que dentro del término de quince dias presenten al síndico provisorio don Manuel Bastos los títulos justificativos de sus créditos.—Montevideo, Noviembre 9 de 1889.—*Victor P. Perez*, actuario. 4024-nv.10-15p-nv.27

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 2.º turno D. Pedro E. Garzon, se convoca á los acreedores del concurso formado á D. Francisco Graviña para la Junta que tendrá lugar el 18 del corriente á las 10 y 1/2 a. m. en el salon del Juzgado calle Rincon núm. 157 con el objeto de nombrarse síndico provisorio.—Montevideo, Noviembre 8 de 1889.—*Victor P. Perez*, actuario. 4023-nv.10-8p-nv.18

De mandato del señor Juez L. de Comercio doctor don Pedro E. Garzon, se hace saber: que habiendo sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza D. Pedro Bertucci, se está procediendo de conformidad con el Código de Comercio. En consecuencia, queda absolutamente prohibido hacer pagos ó entregas de efectos al fallidos so pena de no quedar exonerados de sus obligaciones los que lo efectúen, previniéndose á todas aquellas personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido que deben hacer manifestacion de ellas al Juzgado, bajo apercibimiento de ser tenidos por ocultadores de bienes y cómplices del fallido.—Montevideo, Noviembre 11 de 1889.—*Victor P. Perez*, actuario. 4042-nv.11-10p-nv.22

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el informe del Síndico y resolucion del Juzgado respecto de la efectiva cesacion de pagos del fallido D. Matías Wich, se halla de manifiesto en la oficina á disposicion del fallido y de sus acreedores por el término de treinta dias.—Montevideo, Noviembre 12 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 4063-nv.12-30p-dc.12

De mandato del señor Juez L. de Comercio de primer turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que se ha fijado el dia 1.º de Julio del año próximo pasado como la época de efectiva cesacion de pagos del fallido Enrique Della Valle y á los efectos que haya lugar se hace esta publicacion.—Montevideo, Noviembre 11 de 1889.—*José Gerardo Canosa*, escribano público. 4054-nv.12-30p-dc.12

Juzgado L. Departamental

De mandato del señor Juez L. Departamental Dr. D. Francisco Capella y Pons, y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Domingo Achinelli, á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta dias; á deducir las acciones de que se crean asistidos, bajo apercibimiento.—Montevideo, Octubre 26 de 1889.—*Benito Montaldo*, escribano público. 3970-nv.5-30p-dc.5

Por mandato del señor Juez L. Departamental Dr D. Francisco Capella y Pons y á los efectos del artículo 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Jacinto Balverde, á fin de que todos los que se consideren herederos ó acreedores á ella por cualquier título comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa dias á deducir las acciones de que se crean asistidos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Noviembre 8 de 1889.—*Benito Montaldo*, escribano público. 4021-nv.9-1m-dc.9

Juzgado de lo Civil é Intestados

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Justo Joanicó, citándose á la vez á sus acreedores para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre 25 de 1889.—*Justo P. Linares*, actuario. 3855-ot.26-30p.nv.25

Juzgado L. de lo Civil é Intestados

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Manuel Ramon Rodriguez, citándose á la vez á sus acreedores para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado á deducir sus derechos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Noviembre 13 de 1889.—*Justo P. Linares*, actuario. 4068-nv.15-10p-nv.25

Juzgado Nacional de Hacienda

De mandato del señor Juez L. N. de Hacienda Dr. D. Wenceslao Regules, se cita, llama y emplaza á la Empresa Telegráfica ó Telefónica del Plata que cruza el campo del Sr. Ilarras, situado en el Departamento de San José, 6.ª seccion, para que dentro del término de sesenta dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en el juicio que le ha iniciado don Joaquin Ilarras por indemnizacion de daños y perjuicios, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Octubre 24 de 1889.—*Tomás de Tezanos*, escribano de Gobierno y Hacienda. 4020-nv.9-60p-en.9

AVISOS OFICIALES

Direccion de Cementerios

Don Juan Arroes, propietario del sepulcro número 10 del cementerio del Cerro, ha solicitado un boleto duplicado de esa sepultura. Se hace pública la peticion para que los que se consideren con derecho, puedan usar de su derecho correspondiente, ante esta reparticion, dentro del plazo de 90 dias, á contar desde la fecha. Si no hay oposicion se expedirá el boleto solicitado.—Montevideo, Noviembre 11 de 1889.—*La Direccion*. 4071-fb.14

Comision Auxiliar del Pantanoso

Pantanoso, Noviembre 4 de 1889.

De conformidad á lo resuelto por la H. J. E. A. de la capital, se previene á los propietarios de terrenos no cercados con frente á la calle Continuacion Agraciada (cuchilla Juan Fernandez), que en el término de 30 dias á contar desde la fecha deben proceder á cercar sus frentes con arreglo al artículo 5.º del Decreto Reglamentario de la Ley sobre construcciones, fecha 17 de Julio de 1885, y los terrenos destinados por sus dueños á parada de carretas, con arreglo á la disposicion final del artículo 21 del Reglamento de Construcciones, fecha 8 de Julio 1885, bajo apercibimiento de lo determinado en el art. 14 del Decreto citado.

Cárlos Riguemondi, Secretario.

3962-dc.4

Secretaría de la Direccion G. de I. Pública

Montevideo, Noviembre 5 de 1889.

Está abierto el período de exámenes de maestros correspondiente al mes de Diciembre próximo.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta Oficina hasta el 30 del corriente.

nv.30 *El Secretario General*.

Direccion General de Aduanas

Llámase á propuestas para la construccion de un Muelle en el extremo Norte de la calle del Junc al.

El respectivo pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Oficina.

Las propuestas serán presentadas en el sellado correspondiente y bajo sobre cerrado á esta Direccion el dia 25 del corriente á las 2 p. m. por los mismos interesados ó sus representantes, siendo devueltas sin abrir, aquellas cuyos firmantes, ó sus representantes, no se hallen presentes al acto de la apertura.

Montevideo, Noviembre 12 de 1889.

4066-n-24 *La Direccion*.

AVISOS

COMPAÑIA FRANCESA

De seguros contra incendios

LA CONFIANCE

El abajo firmado avisa al comercio y al público que con esta fecha ha sido nombrado agente en esta plaza de dicha Compañía.

Montevideo, Noviembre 1.º de 1889.

Ernesto F. Garzon.

Escritorio: Piedras, 103. 3868-nv.22

Empresa de limpieza

DE LETRINAS

CARROS DE PLAYA

Y CARRETILLAS

DE

RAMON CHANS

Se ha mudado al Barrio 25 de Mayo (Estanzuela), á los fondos de la quinta de Mata.

Avisa á todas sus relaciones y al público en general que habiendo comprado la EMPRESA DE LIMPIEZA DE LETRINAS del Paso del Molino é introducido grandes reformas, está hoy en condiciones de hacer cualquier trabajo que se le confíe de limpieza de letrinas, desagües de algibes y manantiales, etc., etc.

Recibe órdenes—Calle 25 de Mayo esquina Zabala (almacen del Ecuador), calle 18 de Julio 504; Paso Molino, calle Agraciada núm. 663; idem, Agraciada núm. 900.

Teléfono Compañía de Montevideo núm. 1340.

170-pm.

RENOMBRADA BODEGA

DE PASCUAL HARRIAGUE

EN EL SALTO

Cuatro medallas

EN LAS EXPOSICIONES INTERNACIONALES

Vino tinto de 1888 en bordalesas y cuartos.

Vino blanco dulce y cognac en cajones, de 1887.

Se vende en el escritorio de A. Lermitte é hijo, Piedras número 162.

Hay muestras. 4009-nv.16

CIGARROS HABANOS

DE LA ACREDITADA MARCA



MARCA REGISTRADA

Únicos agentes

Aug. C. Linck y Compañía

Piedras 201, esquina Misiones

175-perm.

BANCO COMERCIAL

(ESTABLECIDO EN EL AÑO 1857)

Capital realizado $ 1:594,000

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijar como de costumbre en el despacho del Banco, regir a siguiente tasa de intereses:

Por depósitos á plazo fijo

Por tres meses } Convencional.
Por seis meses }

Por descuentos—CONVENCIONAL

Por cuentas corrientes

Sobre los saldos á favor del Banco se cobra e doce por ciento anual.

NOTA—Desde la fecha y hasta nueva resolucion ze liquidará al fin de cada trimestre un interés á rason de cuatro por ciento anual sobre el saldo menor de cada cuenta que hubiese sido uniformemente acreedora durante el trimestre. (La liquidacion trimestral se efectúa en 31 de Marzo, 31 de Junio, 30 de Setiembre y 31 de Diciembre de cada año)—Montevideo Enero 31 de 1888. 6.

Banco de España

Y

RIO DE LA PLATA

CALLE RINCON N°. 50

Capital suscrito y realizado . . . $ 2.000,000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será como sigue:

Abona

Sobre depósitos á plazo fijo de 3 meses 5 °/° anual
" " " " de 6 " 6 °/° "
" " á otros plazos convencional
En cuenta corriente á la vista 3 °/° anual

Cobra

Sobre descubiertos en cuenta corriente, 12 °/° anual.
Sobre descuentos convencional.
Por cambios y demás operaciones ocúrrase al Banco.

Giros sobre España

El Banco ofrece un servicio *completo* sobre todas las ciudades y pueblos de la Península, Islas Baleares y Canarias, y atenderá todo pedido que le fuese hecho por giros por personas residentes fuera de la capital.

Montevideo, Octubre 15 de 1889.

Manuel Castilla, Gerente.

BANCO ITALIANO

DEL URUGUAY

Balance del mes de Octubre de 1889

CAPITAL	$	2:200.000 00
INTEGRADO	"	2:016.236 85

ACTIVO

Accionistas: por dividendos á cobrar	$	183.763 65
Caja: existencia en efectivo	"	1:003.994 99
Varios deudores	"	[illegible]
Valores depositados	"	2:546.876 88
	$	6:822.872 40

PASIVO

Capital	$	2:200.000 00
Caja de ahorros	"	87.310 94
Varios acreedores	"	984.005 08
Emision	"	1:003.580 00
Depositantes	"	2:546.876 88
	$	6:822.872 40

Montevideo, 31 de Octubre de 1889. 4080-pb.

LA SINGULAR

Fábrica de artículos de lomillería y talabartería de CASTAÑAR Y MAYOBRE.—En este establecimiento se fabrica toda clase de artículos pertenecientes á dichos ramos. Nuestros favorecedores encontrarán también en nuestra casa pellones, jergas y jergones de todas clases, y un gran surtido de frenos, estribos, pasadores, espuelas, espolines, etc., que venderemos con gran rebaja de precios.—Ventas por mayor y menor.—Calle 18 de Julio núm. 230.—Montevideo. 59-perm.

Banco General

URUGUAYO

Calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres

Capital autorizado y suscrito: 10.000.000 pesos oro

DIRECTORIO:

Presidente	D. Eduardo Casey.
Vice-presidente	" Eugenio Winterhalter.
Tesorero	" Alej. Christophersen.
Secretario	Dr. " Vicente Stajano.
Vocal	" Tomás Duggan.
"	" Maliton Panelo
"	" Guillermo Goddio.

Tasa de interés

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente á la vista: 3 por ciento anual.

Por depósitos á plazo fijo de tres meses: 6 por ciento anual.

Por depósitos á plazo fijo de seis meses: 8 por ciento anual.

COBRA

Por descuentos y otras operaciones: convencional

El Banco está abierto todos los dias de 10 á 3 p. m y los sábados y último dia del mes hasta las 4 p. m.

Montevideo, Agosto 28 de 1889.

Juan Dillon, Gerente.

150-perm.

A los consumidores de gas

Esta Gerencia tiene el honor de participar al público consumidor de gas que, debido á la reduccion en su precio, el de alquiler de los contadores á la mitad, desde el primero de Enero del corriente año, y á otras consideraciones, el consumo viene aumentándose; pero la Compañía deseosa que cuanto antes pueda lograr dar principio al plan indicado de algun tiempo á esta parte en los diarios de esta Capital, ha resuelto reducir el costo de los aparatos al punto de ponerlos al alcance de todos, y á i lograr sus propósitos en bien de los consumidores.

Juan Ohren, Gerente.

Montevideo, 1.º de Marzo de 1889. 2358-nv.30

Vacas lecheras holandesas

Y TOROS

Por el vapor *Schiedam* se han recibido varios de esos hermosos animales de excelente raza, que pueden verse en la barraca de Sierra Hermanos.—Para tratar, ocurrir á la casa de E. Cooper, Sarandí esquina Misiones.

Hotel de Inmigrantes

Por órden superior se avisa al público que en este establecimiento existen constantemente, peones de todo trabajo, jornaleros, agricultores, sirvientes y niños de ambos sexos que desean conseguir trabajo de sus respectivas profesiones.

Por más datos dirigirse á la Comisaría General de Inmigracion.

276—Calle 25 de Agosto—276

Juan N. Carbalo, encargado del hotel.

151.perm.

Ferrocarril Central del Uruguay

A los señores accionistas

Se les avisa que el 18 del corriente se empezará á pagar un dividendo de 8 chilings, igual á $ 1.88 por cada accion de L 10, correspondiente al primer semestre de 1889.

Ocúrrase á la Contaduría de la Compañía, calle Rio Negro núm. 14, á recojer la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata.

Montevideo, Noviembre 13 de 1889.

H. Chamberlain, Representante legal.

4059-dc.13

Receta valiosa

El que necesite dientes artificiales y extraer los naturales sin dolor, vea al señor Carballo, cirujano-dentista diplomado en Europa y América, quien ha estudiado y practicado en el Colegio dental de Lóndres y en hospitales de España, Lisboa, Paris, Chile, Perú y Montevideo el mejor modo de colocar dentaduras con ó sin paladar, fuertes para triturar todo alimento y sacar muelas, dientes y raices sin peligro y sin dolor; especialista há mas de veinte años en fortalecer dientes picados, con oro, plata y porcelana, colocar riquísimas dentaduras y curar en brevísimo tiempo toda enfermedad dentaria aunque sea crónica. Opera y consulta todos los dias de 8 á 5 a. m. y receta gratis á los pobres.

Calle de San José 120, esquina Arapey. 3826-nv.25

Loteria de la Beneficencia

DE SAN LUIS

AGENTES UNIDOS

Autorizada por la ley de 23 de Agosto de 1880. Se juega con globos de cristal movidos por un motor á vapor y en presencia del Escribano Inspector delegado al efecto por el Ministerio de Gobierno y del archivero de gobierno que actúa en la extraccion en su carácter de escribano público; á las 12 del dia **19 de Noviembre de 1889.**

PROGRAMA

1	de	20.000	2.000
2	"	1.000	2.000
6	"	500	3.000
7	"	200	1.400
10	"	100	1.000
30	"	50	1.500
75	"	25	1.875
238	"	20	4.760
1.131	"	15	16.963

1.500 suertes.—Juegan 14 millares. 52.500

El billete entero vale 5 pesos moneda oriental y el quinto 1 peso moneda oriental y está impreso en papel rosado tinta chocolate.

En garantía de los premios, la Empresa tiene un depósito permanente en el Banco de la Provincia de Buenos Aires y en el Banco Español de la misma ciudad que excede de 100.000 pesos.—En Montevideo los billetes se venden y se pagan sus premios en moneda oriental, segun indica el sello al dorso. 40.pm.

TUPÍ-NAMBÁ

El mejor café del mundo

DE

FRANCISCO SAN ROMAN

El Nhil Melius en la elaboracion

Calle Buenos Aires, 298 y 300

FRENTE AL TEATRO SOLIS

A las familias

El infrascripto, propietario del gran CAFÉ TUPÍ NAMBÁ suplica á sus asiduos parroquianos y á las numerosas familias que se surten en este establecimiento de café molido y líquido, se dignen dirigirle sus pedidos de una ú otra clase de dicho café con algunos dias de anticipacion á fin de que no se hallen desprovistos, pues siendo tan considerable el despacho que tienen ambos artículos, no me es siempre posible satisfacer en el acto á todos los pedidos que se me hacen.

Prevengo además que recibiendo continuamente de la Habana, Costa Rica, Bolivia, del Asia, Brasil y otros puntos crecida cantidad de las mejores clases de café, los clientes de mi casa no corren el riesgo de sufrir un chasco.

Teléfono "La Uruguaya" núm. 769.

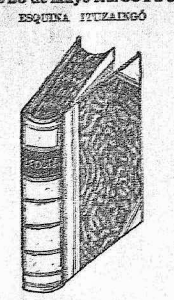
NOTA—Todas las ventas de esta casa se realizan al contado y sin descuento.

208-perm. *Francisco San Roman.*

Papeleria Galli y Ca.

Calle 25 de Mayo Ns. 304 á 321

ESQUINA ITUZAINGÓ



Departamento anexo

Calle Cerrito número 234

Gran taller de encuadernacion, recientemente montado con las máquinas más modernas para la fabricacion de libros en blanco de todas clases y rayados, para administraciones públicas, Bancos, casas de comercio, etc., etc.

MONTEVIDEO 113

La Union Italiana

Compañía de Seguros Generales

Direccion general: Buenos Aires

MANUEL PARMA, AGENTE

Piedras, 187—Montevideo

El agente está plenamente autorizado por poderes legales para arreglar y pagar todos los reclamos justificados sin referencia alguna á la compañía.

Condiciones liberales

Y PRIMAS FAVORABLES

190-perm.

PRINCE & HILL

Dentistas norteamericanos

163—Cámaras—163

ESQUINA BUENOS AIRES

168-perm-h.s.



Relojería y joyería

DE

Oscar Ruske

CALLE ANDE 151

Entre 18 de Julio y Colonia

En el taller de esta casa se componen todas clases de relojes, por mas complicados que sean, garantiéndose su buena marcha por 2 años, á precios sumamente módicos.

Tambien hay gran surtido de alhajas y relojes, como forniruras y herramientas para relojeros y joyeros, etc. 3805.e.22.

GALERIA HISTORICA

DE

MUJERES CÉLEBRES

POR

EMILIO CASTELAR

EN VENTA EN ESTA IMPRENTA

El Banco Comercial

189—CERRITO—189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, Islas Canarias, Portugal, etc.

Cours d' idiomes

Pour demoiselles

FRANÇAIS, ANGLAIS, ITALIEN

Par Marie Canepa Boo

Classe de Dessin, linéaire, paysage, ornement, figure.

LEÇONS DE PIANO

193—Treinta y Tres—193

ENTRE SARANDÍ Y BUENOS AIRES

3908-nv.30

LONDON & BRAZILIAN BANK LIMITED

BANCO DE LÓNDRES Y BRASIL

Capital suscrito	£	**1.250,000**
Id. integrado	£	**625,000**
Fondo de reserva	£	**360.000**

SUCURSAL EN MONTEVIDEO: ZAVALA, 85

Gira *Letras de cambio* sobre las siguientes plazas.

LÓNDRES	A cargo de London & Brazilian Bank Limited, los señores Glyn, Mills, Currie & C.ª
PARIS	Los señores Maltet Fréres y C.ª
HAMBURGO	Los señores Scroder y C.ª
AMBERES	La Banque d'Ambers.
GÉNOVA	Los señores Granet Brown y C.ª
DEMÁS PUNTOS DE ITALIA	Varios corresponsales.
NUEVA YORK, OPORTO, LISBOA, PARÁ, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, SAN PAULO, RIO GRANDE, PELOTAS, PORTO ALEGRE	London & Brazilian Bank Limited

DEMÁS PUNTOS DEL BRASIL—Varios corresponsales

BUENOS AIRES—Banco de Italia y Rio de la Plata

Dá *Cartas de crédito* sobre Lóndres, Paris, Portugal Brasil y NUEVA YORK.

Se encarga del *cobro de letras* sobre otras plazas.

Recibe dinero en *cuentas corrientes*.

" " en *depósito* á plazo fijo y á retirar con 30 dias prévio aviso.

ABONA POR DEPÓSITOS FIJOS.

Por 3 meses á razon de 4 p°/° anual.
Por 6 meses á razon de 5 p°/° anual.
Con 30 dias de aviso á 4 p°/° an ".

12-dpm.

HENRY MARTINOT

31—CALLE SAN JOSÉ—31

CASA DE BORDADOS

SE DIBUJAN, EMPIEZAN Y ARMAN LOS TRABAJOS DE BORDADOS Y LABORES DE SEÑORAS

Sedas de todas clases, gusanillos de oro y plata, lana, terciopelo, peluche, moaré raso, cueros de Rusia y todo lo concerniente á bordados.

Estachería, trabajos de lujo y fantasía

Especialidad en armazones de bronce, junco y madera

GRAN SURTIDO PARA ÚTILES

DE FLORES ARTIFICIALES

Lecciones de labores de todas clases

0.dpm.b

GRAN DEPÓSITO

DE

MÁQUINAS AGRÍCOLAS

DE J. K. THEOBALD & C.ª

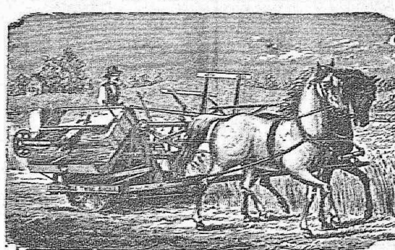
CALLE FIGUEROA 205 Y 207 Y CALLE CUAREIM NUM. 60

Á UNA CUADRA DE LA BARRACA DEL PONTON DE LOS SEÑORES GIOSTÉ BOSONI É HIJOS

Administracion calle Sarandí número 124

EN VENTA LA MUY RENOMBRADA MAQUINA DE SEGAR Y ATAR

LA GUERRERA



La única que no ha hallado rival y cuya preferencia en todos los centros agrícolas de aquí y de todos los países del mundo, la hacen la primera máquina como solidez, sencillez de mecanismo, liviandad de tiro y excelencia de trabajo.—Cualquier muchacho la maneja y corta y ata con ella 10 á 12 cuadras diarias de trigo. No se descompone. En todos los centros de agricultura de aquí y de la República Argentina, LA GUERRERA es la preferida y la que tiene mayor número de máquinas trabajando.

Esto solamente es una prueba evidente de SUPERIORIDAD. Las hay de 6 y 7 piés de corte, fabricadas todas de acero.

En venta igualmente GUADAÑADORAS de 4 1/2 y 5 piés de corte para PASTO Y ALFALFA, de fácil manejo y que trabajan admirablemente.

Aviso importante

Los repuestos para LA GUERRERA sea cual fuere el año de fabricacion, esto es, LA GUERRERA primitiva, las reformadas y las de acero ahora, sólo se venden en casa de los agentes nombrados por nosotros y que tienen diplomas que acreditan el nombramiento. Hacemos esta prevencion, porque nos consta que se intenta poner en venta repuestos falsificados.

Los precios de los repuestos que vendemos son un cincuenta por ciento mas bajo que los de cualquier otra máquina, lo que recomendamos tengan en cuenta los compradores de máquinas.

El hilo para atar es otro artículo que recomendamos á los agricultores el comprarlo directamente á nuestros agentes ó en nuestra casa central porque ha sido fabricado en los Estados-Unidos para LA GUERRERA exclusivamente y usándolo no habrá contratiempo.

3851-n.25. **J. K. Theobald & Ca.**

BANCO COOPERATIVO DEL URUGUAY

Y

CAJA DE AHORROS

CALLE SARANDÍ 171a y 171b

CAPITAL SOCIAL	$	2:000.000
CAPITAL DE LA 1.ª SÉRIE	"	500.000

Hasta nuevo aviso, la tasa de intereses será la siguiente:

ABONA

Sobre depósito á plazo fijo de 3 meses:
Para los socios 5 °/° anual
Para el público 4 °/° "
Sobre depósito á plazo fijo de 6 meses:
Para los socios 7 °/° anual
Para el público 6 °/° "

CAJA DE AHORROS

Para los socios despues de 30 dias 9 °/° anual
Para el público " 8 °/° "

Se reciben cantidades desde 0$20 á $ 20 por la primera vez y 0$10 hasta $ 10 en las entregas sucesivas, hasta la suma de $ 500 para los socios y hasta la de $ 400 para el público.

COBRA

En cuenta corriente, préstamos, hipotecas, anticipos y descuentos: convencional.

Montevideo, Julio de 1889. 171-perm.

SOCIEDAD

Mercantil del Plata

Capital autorizado . 1:000,000 de pesos
" realizado. . 250,000 "

DIRECTORIO

Presidente	TOMAS EASTMAN
Secretario	FEDERICO COSTA
Vocal	PEDRO GARAVAGNO
Vocal	JUAN ODDO
Director-Gerente	ALEJO ROSSELL RIUS

El objeto de esta Sociedad es la importacion de mercaderías en general.

Sus compras se efectuarán directamente á los fabricantes por intermedio de la Sucursal establecida en Paris, Cité Trevise núm. 3.

La Sociedad se encarga de pedidos á Europa de artículos en general, mediante una comision convencional.

Calle Rincon número 61

111-perm.8.ªp.s.



¡NO MAS INYECCIONES!

A menudo peligrosas! Y siempre incómodas!

3 Dias!! Bastan para curar radicalmente con un solo frasco y el secreto las GONORREAS y FLORES BLANCAS tomando las afamadas Píldoras Negras garantidas sin mercurio del doctor Wandick de Amsterdam. *Aprobadas por el Consejo de Higiene Pública de Buenos Aires.*

LOS PELOS

Los pelos Mal colocados en la cara, se hacen desaparecer para siempre en seis minutos! Quedando lisa como espejo *sin el menor peligro!!* con la afamada **Pasta del Harem** de Mme. Rachel, de Bruselas.

LECHE VIRGINAL D'HEBE para *blanquear el cútis* y sacar los *paños! pecas! granos!* de la cara

BARBA Y BIGOTES! Se hace *crecer* y *nacer* con la afamada **Agua Mejicana** del doctor Webber, sin ningun daño.

AGUA BENOITON

3 ó 4 aplicaciones bastan para volver los cabellos *canizados ó blancos á su color natural!!* *Negros* si eran negros, *castaños* si eran castaños. Hace desaparecer la caspa de los cabellos; nunca *mancha la piel!* Hacen crecer los cabellos y dá lindo olor.

ANEMIA

EL REY DE LOS REMEDIOS FERRUGINOSOS

EL AFAMADO Y LEGÍTIMO

Fierro orgánico Larcade

Reconocido por sus numerosas curas como el mas **poderoso remedio** ferruginoso es un *Elixir agradable* tomar; cura en 29 ó 30 dias la **Anemia! Languidez! Colores pálidos! Debilidades!** y regulariza la **menstruacion**. Da fuerza y salud á las criaturas y *ancianos*.

Van prospectos en 4 idiomas.

Depósitos: Droguería Demarchi Parodi, calle Cerrito, 269.—Botica del Leon de Oro, 18 de Julio, 58 y las principales Droguerías y Farmacias de la ciudad y campaña.

MOSQUITOS

NO MAS NOCHES MALAS

MOSQUITOS!! MOSQUITOS!—Para garantirse de esos insectos dañosos, basta quemar una PASTILLA DEL MONO que no *perjudica la salud de los adultos ni de las criaturas*. Cada caja tiene 24 pastillas.

Basta quemar una por cada noche sobre un pedazo de lata que hay en cada caja con prospectos. Depósitos: *Demarchi Parodi*, calle Cerrito, 269; botica del Leon de Oro, 18 de Julio, 58 y las principales *Droguerías y Farmacias* de la ciudad y campaña.

6817-nv.26-dp1/2.

BANCO ITALO-ORIENTAL

MISIONES ESQUINA RINCON

Capital autorizado	$	8:000.000
" suscrito	"	4:000.000

DIRECTORIO

Presidente	D. José A. Martinelli
Vice-Presidente	" Antonio Piaggio
Vocal	" Cárlos Casaravilla
"	" Felipe Montero
"	" Ricardo Sienra

OPERACIONES

Recibe depósitos en cuenta corriente y á premio.—Descuenta, recibe y cobra vales, pagarés, conformes y cualquier título de comercio garantido.—Cobra y paga por cuenta de terceros, intereses, dividendos y rentas, y hace compras y negociaciones por cuentas de los mismos, de títulos cotizables.

Gira letras á plazo á y la vista sobre todas las ciudades y pueblos del Reino de Italia.—Da giros sobre Buenos Aires.—Da cartas de crédito personal.

ABONA

Por depósitos en c'ta. cor'te. á la vista 3 °/° al año
" á plazo de 90 dias 5 1/2 " "
" á " de 6 meses 6 1/2 " "
á mas de 6 meses, convencional.

COBRA

Sobre descuentos, anticipos y otras operaciones, convencional.

HIPOTECAS Y TIERRAS

Compra y vende terrenos y propiedades rústicas y urbanas.—Constituye hipotecas sobre campos, terrenos y fincas.

CAJA DE AHORROS

El Banco recibirá cualquier cantidad abonando el interés de 6 °/° anual.

Los intereses se capitalizarán cada semestre el 30 de Junio y el 31 de Diciembre de cada año.

El Banco estará abierto todos los dias hábiles desde las 10 a. m. hasta las 3 p. m., y los sábados y último de mes hasta las 4 p.m. Los domingos se abrirá desde las 11 a. m. hasta la 1 p. m. para atender al servicio de la Caja de Ahorros.

Montevideo, 1.º de Setiembre de 1889.

128-perm. *D. A. Vignoles*, Gerente

BANCO DE ESPAÑA

Y

RIO DE LA PLATA

Balance del mes de Octubre de 1889

ACTIVO

Caja: existencia en efectivo	$	801,748 93
Varios deudores	"	3.960,979 05
Depósitos	"	4.405,235 76
	$	9.167,963 74

PASIVO

Capital	$	3.000,000 00
Varios acreedores	"	1.005,027 98
Depositantes	"	4.405,235 76
Emision en circulacion	"	757,700 00
	$	9.167,963 74

Montevideo, Octubre 31 de 1889.

M. Castilla, Gerente.

V.º B.º—*Teófilo Diaz*, Inspector de Bancos. 138-perm.

HIPOLITO GARCIA

CASA INTRODUCTORA

DE

CIGARROS

HABANOS

VINOS FINOS, LICORES

COMESTIBLES EN GENERAL

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

EN SU

GRAN DEPÓSITO

126-128—CALLE DEL CERRITO—126-128

(ENTRE ZABALA Y MISIONES)

Frente á Banco de Lóndres y Rio de la Plata

ALMACEN DE LONDRES

(SUCURSAL)

135—CALLE ITUZAINGÓ—135

MONTEVIDEO

9-perm-d.p.m.

CASA INTRODUCTORA

DE

ALHAJAS

Y RELOJES

VENTA AL POR MAYOR

GRAN REBAJA EN LOS PRECIOS

Articulos para la campaña

A. CARASSALE

CALLE 25 DE MAYO NUMERO 293

RELOJES DE

Inventores del sistema Remontoir y de varios otros perfeccionamientos. Premiados en todas las Exposiciones y en las últimas declarados fuera de concurso. Tres primeros premios sobre seis y una medalla de bronce en el concurso oficial de Ginebra en 1877. En 1878 un primer premio sobre tres, una medalla y un Prix unique d'ensemble. Sus cronómetros son los que han dado el mejor resultado.

A. CARASSALE, único representante. 12dpm.

AVISOS MARITIMOS

Vapor paquete argentino

GOLONDRINA

CAPITAN—EMILIO PIAGGIO

Vapor expresamente construido para la carrera entre Buenos Aires y Montevideo.

Sale de Buenos Aires todos los mártes, juéves y sábados.

Sale de Montevideo todos los lúnes, miércoles y viérnes.

Agencia en Montevideo: calle Piedras núm. 186.

Agencia en Buenos Aires: calle Reconquista número 289.

Vapor paquete brasilero

CAMILO

Carrera entre este puerto y Buenos Aires

Este espléndido vapor con comodidades para pasajeros de 1.ª y 2.ª saldrá de este puerto los dias mártes juéves y sábados.

Salidas de Buenos Aires los dias lúnes, miércoles y viérnes.

Pasajes de 1.ª $ 5, ídem de 2.ª $ 3.

Para cargas, encomiendas, etc, verse con su agente Enrique Vidal, calle Piedras, núm. 189. 145-p.

CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE

Entre el Havre, Burdeos, Santa Cruz, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

Salidas de Montevideo 6, 19 y 30 de cada mes

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS

URUGUAY

CAPITAN: LE GUEN—Saldrá el 19 de Noviembre.

Para Santa Cruz, Havre y Dunkerque.

EL ESPLÉNDIDO VAPOR FRANCÉS

RIO NEGRO

CAPITAN: GUEGUEN—Saldrá el 6 de Diciembre

Para SANTA CRUZ, HAVRE y DUNKERQUE.

TARIFA DE PASAJES

De 1.ª $ 170—Especial $ 76—De 3.ª $ 30.

LÍNEA DEL PARANÁ

EL RÁPIDO VAPOR FRANCÉS

SANTA FÉ

CAPITAN: PANCHEVRE — Saldrá el 15 de Noviembre.

Para SAN VICENTE, HAVRE y DUNKERQUE.

Para pormenores sobre pasajes y carga, dirigirse al agente general—

P. Christophersen.

142—CALLE PIEDRAS—142

Por Teléfono "La Uruguaya", número 147 y "La Cooperativa" núm. 350. 49

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA

El vapor italiano:

NORD-AMERICA

CAPITAN—E. MORTEO

Saldrá el 25 de Noviembre para LAS PALMAS, BARCELONA, GENOVA y NAPOLES.

El vapor italiano

Matteo Bruzzo

CAPITAN—BERTORA

Saldrá el 4 de Diciembre para LAS PALMAS BARCELONA, GENOVA y NAPOLES.

Para mas informes ocurrir al agente—*P. Christophersen.*

142—CALLE PIEDRAS—142 92

SOCIETE GENERALE

DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

SERVICIO REGULAR

DE NAPOLES A BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

LA FRANCE

COMANDANTE—ALLEMAND

Saldrá el 26 de Noviembre de 1889 para Rio de Janeiro, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles.

Las personas que quieran hacer venir pasageros de Europa, pagarán aquí sus pasages contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá integramente el importe.

Agentes: Soulas, Bernausse y C.ª, Cerrito 221 esquina Misiones. 51

Navigazione Generale Italiana

(SOCIETA RIUNITE: FLORIO E RUBATTINO)

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano

GIAVA

COMANDANTE—D. VERNENGO

Saldrá el 18 de Noviembre de 1889, á las 10 a. m

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles el vapor-paquete italiano

ORIONE

COMANDANTE—V. E. LAVARELLO

Saldrá el 22 de Noviembre de 1889, á las 10 a. m

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor-paquete-postal

BIRMANIA

COMANDANTE—E. PIZZARELLO

Saldrá el 30 de Noviembre de 1889, á las 10 a.m.

Para carga, pasajeros y demás informes, dirigirse al agente ANTONIO PIAGGIO, Zabala 76.

La misma casa se encarga de hacer venir pasajeros de Italia y España al Rio de la Plata á 30 pesos cada uno, devolviendo íntegro el importe depositado siempre que no se efectuara el viaje. 2

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

MEDOC

COMANDANTE—DEVAUREIX

Saldrá el . de Noviembre á las 4 de la tarde, haciendo escalas en San Vicente y Burdeos.

EL PAQUETE FRANCÉS

NERTHE

COMANDANTE—CAMOIN

Saldrá el 23 de Noviembre á las 4 p. m., haciendo escalas en RIO JANEIRO, BAHIA, PERNAMBUCO, DAKAR, LISBOA y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS

CORDOUAN

COMANDANTE—DUPONT

Saldrá el .. de Noviembre á las 4 p. m. haciendo escalas en SAN VICENTE y BURDEOS.

EL PAQUETE FRANCÉS

PORTUGAL

COMANDANTE—GROU

Saldrá el 6 de Diciembre á las 4 p. m. haciendo escalas en RIO JANEIRO, DAKAR, LISBOA Y BURDEOS.

Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195 (altos).

8perm. El Agente, CARLOS de FERRIER.

Companhia Nacional

(BRASILEIRA)

DE NAVEGACION Á VAPOR

Linea del Sud

SALIDAS LOS DIAS 5, 15 Y 25 DE CADA MES

El paquete

RIO GRANDE

Saldrá el 15 de Noviembre á las 8 a.m. con destino á Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, Paranaguá, Antonina, San Francisco, Itajahy, Iguapé, Cananea, Santos y Rio Janeiro.

Linea de Matto Grosso

SALIDAS: EL 15 DE CADA MES

El paquete

LADARIO

Saldrá el 15 de Noviembre con destino á Buenos Aires, Rosario, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes, Asuncion, Villa Concepcion, Corumbá y Cuyabá.

Reciben pasajeros, cargas, encomiendas y dinero á flete.

Por informes dirijirse á la agencia de Enrique Sa...

129—CALLE PIEDRAS—129 170-pm.